

Miasto Ustka • Gmina Ustka • Gmina Smołdzino

informator turystyczny

NUMER 1/2015
ISSN 2449-7126



Ustka na fali!

GRAND LUBICZ



UZDROWISKO USTKA

CENTRUM KONFERENCYJNE

- EVENTY • INTEGRACJA • SPOTKANIA BIZNESOWE • KONFERENCJE
- IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE • 7 SAL - PRAWIE 1000 MIEJSC KONFERENCYJNYCH



CENTRUM SPA & WELLNESS

- BASEN REKREACYJNY /SPORTOWY /TERMALNY Z WODĄ SOLANKOWĄ • JACUZZI • STREFA SAUN
- GROTA SOLNA • SALE FITNESS • SPA • FRYZJER • CENTRUM MEDICAL



AQUA PARK

WELLNESS - ZDROWIE I ROZRYWKA W JEDNYM MIEJSCU.

Ustka

w tej nazwie jest czar

Jest wciąż magia w krajobrazie i w aurze, która rozciąga się nad Ustką i jej okolicami. Miejscowość, gdy jeszcze była niemiecką, pomorską osadą portową, nazywano poetycko „Perłą Bałtyku”. Kiedy w 1945 roku stała się częścią Polski, pierwsi polscy turyści porównywali ją do nadmorskich letnisk francuskich. Anna Iwaszkiewicz, koneserka sztuki, pisała o Ustce: „Moje Fontainebleau”. Zachwycała się kształtem usteckich uliczek, domków, a także kościołem i jego witrażami z pełną symboliki sceną, ukazującą Świętego Piotra w momencie, gdy idąc za Chrystusem po jeziorze, zwątpił i zaczął tonąć. Już dwadzieścia lat temu nazywano Ustkę letnią stolicą Polski. Dziś miasteczko jest znane nie tylko w Pol-

sce, ale także w całej Europie. Turyści i kuracjusze przyjeżdżają do Ustki przez cały rok. Każdy znajdzie w niej to, czego potrzebuje: ukojenie, odpoczynek, lecznicze zabiegi i uzdrawiający klimat, a także wspaniałe trasy piesze, kajakowe i rowerowe oraz szerokie, piaszczyste plaże i Bałtyk.

Jest tu też klimat starej osady żeglarzy i rybaków. Można go poczuć w charakterystycznej szachulcowej architekturze rybackich domków, poddawanych obecnie rewitalizacji; historia miesza się w Ustce z nowoczesnością. Znakomite lokale gastronomiczne coraz częściej serwują kuchnię regionalną. Letnie koncerty i imprezy sportowo – rekreacyjne sprawiają, że nie będziesz się tutaj nudzić.



Plaża wschodnia i promenada z lotu ptaka.



Kładka w porcie

Godziny funkcjonowania:

- 1 września - 15 czerwca
10.00 - 18.00
- 16 czerwca - 31 sierpnia
9.00 - 24.00

Kładka otwierana jest na 20 min. o pełnych godzinach.

Centrum Informacji Turystycznej

ul. Marynarki Polskiej 71
tel. 59 814 71 70
www.lot.ustka.pl

Godziny otwarcia:

- 1 stycznia - 15 kwietnia
(pn.-pt.) 10:00 - 16:00
- 16 kwietnia - 15 czerwca
(pn.-pt.) 8:00 - 16:00

Sezon:

- 16 czerwca - 31 sierpnia
(pn.-ndz.) 8:00-18:00
- 1 września
- 31 października
(pn.-pt.) 8:00-16:00
- 1 listopada - 31 grudnia
(pn.-pt.) 10:00-16:00

informator
turystyczny

Miasto Ustka • Gmina Ustka • Gmina Smołdzino

Nakład: 50.000 egzemplarzy

Wydawca:

Lokalna Organizacja Turystyczna „Ustka i Ziemia Słupska”,
ul. Księdza Kardynała Wyszyńskiego 3, 76-270 Ustka
biuro@lot.ustka.pl, www.lot.ustka.pl, tel. 59 814 71 70.

Adres do korespondencji: ul. Marynarki Polskiej 71,

Redakcja:

Redaktor naczelny:
Włodzimierz Wolski, biuro@lot.ustka.pl,
tel. 59 814 71 70

Konsultacje merytoryczne:

Jacek Traczyk, Jacek Cegła, Marta Rumińska,
Karolina Surowiec, Robert Smagoń

Druk:

drukarnia Print Club

Skład:

REWA Joanna Barnowska
tel. 698 669 446, kontakt@twierdzaustka.pl

Tekst:

Marcin Barnowski, tel. 602 158 736, barnowski@wp.pl

Zdjęcia:

Mariusz Surowiec, Ryszard SAS Nowakowski
Hubert Bierndgarski, Waldemar Janiszewski,
Arkadiusz Szadkowski, Paweł Keruzel

Ciekawostki

Łososie i trocie

Słupia to rzeka bogata w te ryby. Były źródłem bogactwa dla wielu usteckich rybaków. Łosoś trafił też do usteckiego herbu. W Duninowie koło Ustki znajduje się największa przetwórnia łososi w Europie.



Syrenka

zwana Bryzgą Rosową, trafiła do usteckiego herbu jeszcze przed wojną. W Polsce tylko Ustka i Warszawa pieczętują się herbem z kobietorybą. Pogłaskanie piersi pomnika usteckiej syrenki spełni półtora Waszego życzenia. Półtora, bo złota rybka spełniała trzy życzenia, a syrenka jest rybą tylko w połowie.

UFO

było widywane nad Ustką, zwłaszcza w latach 40. XX wieku. Rozpisywały się o tym szwedzkie gazety. Chodziło pewnie o próby rakietowe, prowadzone w okolicach Ustki przez Niemców, a potem przez sowietów.



Kurze szpony

- tak potocznie nazywany jest element herbu umieszczonego na granitowym cokole krzyża stojącego przy Kościele Najświętszego Zbawiciela.

Monument z cokołem stał wcześniej na cmentarzu w Zimowiskach. Upamiętniał on arystokratyczny ród von Ückermann.

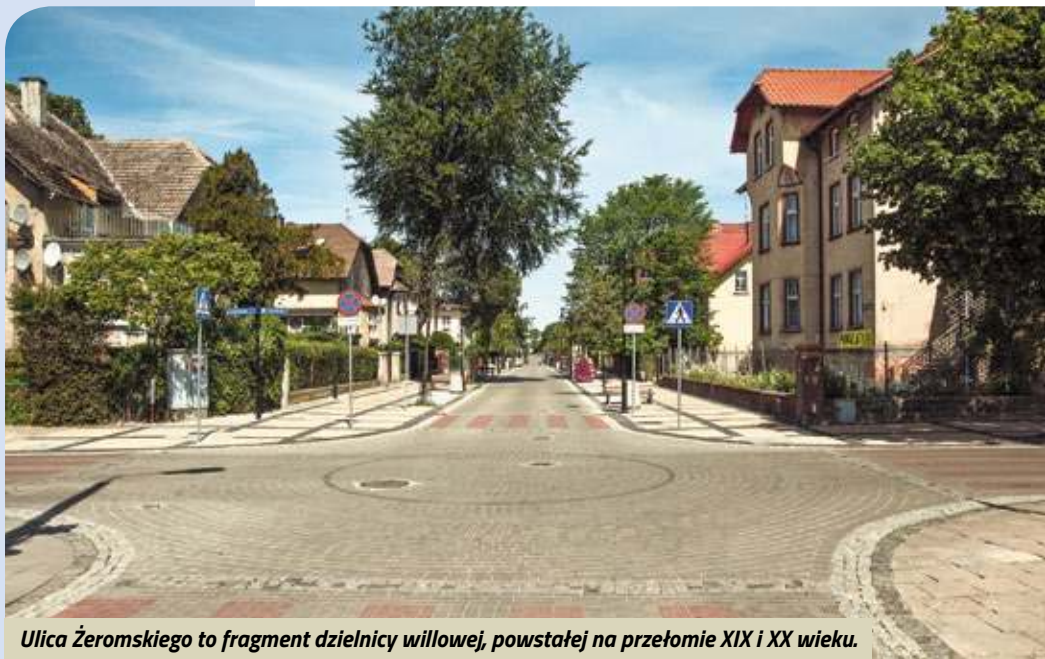
Zabytki i atrakcje Ustki

Starówka

Centrum dzisiejszego miasteczka wyrosło na miejscu dawnej osady żeglarzy i rybaków, założonej jeszcze w średniowieczu na planie owalnicy. Ten owalny kształt odnajdziecie wciąż jeszcze między ulicami Marynarki Polskiej a Czerwonych Kosynierów.

Sercem dawnej wsi był kościół Św. Mikołaja, na którego wyświęcenie w czerwcu 1356 roku przybył do Ustki osobiście biskup z Kamienia Pomorskiego. Jest legenda, która głosi, że wieża kościoła wykorzystywana była jako latarnia morska. Zachowały się kronikarskie zapiski, jakoby w XVII wieku działały się tu cuda (m.in. samoistne zapalanie się świec). Wokół tego kościoła przez pół tysiąca lat funkcjonował cmentarz. Grzebano na nim ustczan, a także różnych rozbitków morskich. Ich doczesne szczątki wciąż tkwią pod chodnikiem i ulicą w okolicach dzisiejszego Skweru Jana Pawła II (dawny Zaulek Kapitański).

Stara osada jest obecnie objęta rewitalizacją. Znowu - jak



Ulica Żeromskiego to fragment dzielnicy willowej, powstałej na przełomie XIX i XX wieku.

REKLAMA

BAR „POD STRZECHĄ”

Kuchnia domowa
Dania rybne
Piwa regionalne

Ustka, ul. Marynarki Polskiej 59
tel. 59 814 40 60, 602 183 842

www.podstrzecha.pl

niegdyś - zaczynają zapełniać ją rybackie domki o konstrukcji szachulcowej, od których cały obszar Pomorza bywa często nazywany „kraią w kratę”. Drewniane, ciemne bale tworzą szkielet, a przestrzenie między nimi wypełnione są słomą i gliną oraz pobielone wapnem. Najpiękniejszy przykład pomorskiej „kraty” w Ustce, to tzw. Dom Kapitana Haase przy ul. Czerwonych Kosynierów, obok Domu Kultury. Z napisu wyrzeźbionego na belce nad drzwiami, wynika, że „P.H.”, czyli Peter Haase, zbudował ten dom w 1804 roku.

..... **Wakacje w Ustce zapewniają także widoki jak z filmów o XVIII-wiecznych piratach.**



Port

Port w miejscu ujścia rzeki Słupi do Bałtyku istniał już w średniowieczu. Słupsk kupił go sobie w 1337 roku za parę butów, którą zobowiązał się przekazywać rokrocznie rodowi Święców, czyli poprzednim właścicielom. W dawnych wiekach nabrzeża kanału były drewniane. Dwa falochrony o długości około 400 metrów zbudowane zostały w II połowie XIX wieku z kamieni, które przywożono tu ze Szwecji.

Port w Ustce okres rozkwitu przeżywał na przełomie XIX i XX wieku, w czasach statków parowych. Z tego okresu pochodzi latarnia morska, z której roztacza się wspaniały widok na Ustkę i okolicę. Na dziedzińcu, przed latarnią, zobaczycie szyny kolejowe z 1914 roku oraz wyłowione z dna kanału portowego fragmenty drewnianych statków. Ciekawe są też portowe spichlerze i magazyny. Najstarszy to czerwony budynek po wschodniej stronie, w którym dziś mieści się m.in. restauracja i dyskoteka oraz Centrum Aktywności Twórczej. Z kolei „Tawerna Portowa” działa w jednym ze spichlerzy dawnej firmy „Geiss”. Te obiekty pamiętają jeszcze drewniane żaglowce. Po zachodniej stronie kanału portowego dominuje w krajobrazie szary elewator zbożowy z żurawikiem przeładunkowym. Ziarno przesypywano stąd wprost do ładowni statków. Magazyn spirytusu, także po zachodniej stronie, powstał w latach 1886 – 1888. Mógł pomieścić 2,5 mln litrów spirytusu, po który regularnie przyływały do Ustki tankowce z Hamburga.



REKLAMA

Poznaj historię Naszego Chleba Powszedniego i nie tylko

Muzeum Chleba

zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 11.00-18.00
Rabaty dla grup zorganizowanych

Ustka ul. Marynarki Polskiej 49
(budynek przy poczcie) tel. 59 814 48 40

Muzea i galerie

Muzeum Chleba, ul. Marynarki Polskiej 49
tel. 59 814 48 40, www.muzeumchleba.pl
15 kwietnia – 15 września: 11.00-18.00
niedziela: nieczynne
poza sezonem: po uzgodnieniu pon.-sob. 10.00-17.00

Muzeum Minerałów ul. Limanowskiego
przy Promenadzie Nadmorskiej, tel. 603 081 763
1 lipca- 31 sierpnia: 10.00-20.00
1 kwietnia - 31 października: 11.00-17.00

Muzeum Ziemi Usteckiej, ul. Marynarki Polskiej 64 B
tel. 59 814 33 02, www.muzeum-ziemi-usteckiej.pl
muzeumustka@neostrada.pl
1 czerwca – 30 sierpnia: wt.-niedz. 11.00-18.00
zimą: nieczynne

Bunkry Baterii Blüchera, ul. Bohaterów Westerplatte bez numeru (200 m od kładki w porcie)
tel. 698 669 446, 602 158 736, www.bunkryustka.pl
czynne codziennie:
listopad, grudzień, styczeń: 10.00 - 16.00
luty, marzec: 10.00 - 17.00
kwiecień, maj, październik: 10.00 - 18.00
czerwiec, wrzesień: 10.00 - 19.00
lipiec, sierpień: 9.00 - 21.00

Latarnia Morska, ul. Marynarki Polskiej 1
tel. 691 526 176.
1 lipca – 31 sierpnia: od godz. 10.00 do zmierzchu
poza sezonem: pt, sob, niedz.: 11.00-14.00

Centrum Aktywności Twórczej, ul. Gen. Zaruskiego 1a
tel. 59 814 52 95, www.baltic-gallery.art.pl
codziennie: 10.00 -18.00

Dom Kultury i Bałtyckie Centrum Kultury
ul. Kosynierów 19, tel. 59 814 49 19
www.dk.ustka.pl, dk.ustka@wp.pl
w sezonie: 8.00-16.00
poza sezonem: 8.00-20.00

Kino DELFIN, ul. Marynarki Polskiej 1
tel. 59 814 46 77, www.kino.ustka.pl

Sala Tradycji Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej im. wiceadmirała Józefa Unruga w Ustce
Łędowo, tel. 59 815 14 92
rzeczniksczmw@mw.mil.pl
grupy powyżej 10 osób po ustaleniu telefonicznym



Promenada, zwana deptakiem, jest dla Ustki tym, czym dla Krakowa są planty.

REKLAMA

**Sprawdzone
noclegi:**
www.lot.ustka.pl
tel. 59 814 71 70



USTKA I ZIEMIA SŁUPSKA

Lokalna Organizacja Turystyczna

Promenada i dzielnica willowa

Budowa linii kolejowej Słupsk – Ustka oraz dworca kolejowego w 1878 roku spowodowała, że do Ustki w II połowie XIX wieku zaczęły co roku przyjeżdżać setki, a potem tysiące letników. Sam dworzec jest wyjątkowy, bo nastawnia jest w nim ulokowana na dole, a kasy biletowe i poczekalnia na górze.

Dla gości już około 1875 roku zbudowano spacerową promenadę nad brzegiem morza. Znajdziecie tu obiekty pozostałe po XIX-wiecznych restauracjach oraz altanę dla muzyków, którzy przygrywali niegdyś spacerującym. Promenada była kilkakrotnie przedłużana. Dziś ma już około półtora kilometra długości. W jej nowej części stoi m.in. pomnik Chopina i ławeczka aktorki Ireny Kwiatkowskiej, która często wypoczywała w Ustce. Rosną tu także dwa piękne okazy sosny czarnej z koronami uformowanymi przez wiatr na kształt sztandaru. Nieopodal, w parku przy promenadzie, u wylotu ul. Kopernika, stoi „Umierający Wojownik”, rzeźba odlana w brązie, przedstawiająca

nagiego, śmiertelnie ранnego mężczyznę. Upamiętnia 76 niemieckich mieszkańców Ustki poległych w I wojnie światowej. Autorem rzeźby, odsłoniętej w 1922 roku, jest Joseph Thorak, który później stał się ulubionym rzeźbiarzem Adolfa Hitlera.

Ulice Kopernika, Chopina, Żeromskiego i Mickiewicza wyznaczają granice starej dzielnicy willowo-pensjonatowej, która zaczęła powstawać na wschód od dawnej średniowiecznej osady w II połowie XIX w. Jednym z jej najpiękniejszych obiektów jest „Villa Red”, podobno wzniesiona dla „żelaznego kanclerza” Otto von Bismarcka, który wielokrotnie wypoczywał w Ustce. Została zbudowana w stylu angielskiego gotyku, a na jej zapleczu zachowała się dawna stajnia. Przed willą rośnie araucaria chilijska, zwana - ze względu na kształt gałęzi - „małpim ogonem”. Jest to rzadko spotykane w Polsce iglaste drzewo pochodzące z Ameryki Południowej.



Stare uesteckie wille mają swoje tajemnice. W tej po lewej po wojnie mieścił się Urząd Bezpieczeństwa.

Ratusz, kościół, kino

W latach 1911 – 1912 powstała budowla, w której dziś mieści się ratusz. Wcześniej była to ustecka szkoła. Zaprojektował ją za darmo dla ustczan radca budowlany Engelbrecht, który często przyjeżdżał tu na wczasy. Honorowi ustczanie odwiedzili się panu radcy prezentem w postaci srebrnej zastawy stołowej.

Obok ratusza znajduje się kościół pod wezwaniem Najświętszego Zbawiciela. Jego neogotyckie wnętrze wykonane zostało w drewnie, w drugiej połowie XIX w. przez mistrza ciesielskiego Franza Draheima, wielkiego filantropa, który w testamentie zapisał majątek na rzecz biednych usteckich dzieci. W kościele zwrócić uwagę na krzyż nad ołtarzem, pochodzący z XVII wieku oraz witraż przedstawiający Jezusa wyciągającego z otchłani tonącego św. Piotra.

Kino „Delfin” z kolei to przykład nawiązującej do klasyku architektury niemieckiej doby hitleryzmu. Powstało w 1936 roku jako „kinoteatr” z przeznaczeniem m.in. dla żołnierzy Luftwaffe z tworzącego się wtedy usteckiego garnizonu.

Ustka Zachodnia okolica duchów i żołnierzy

Wojsko niemieckie już w XIX wieku upodobało sobie tereny po zachodniej stronie portu. Na prawie bezludnych terenach wydmych, rozciągających się aż po Darłowo, zwykł odbywać ćwiczenia słupski pułk czerwonych huzarów Blüchera. Potem – przed II wojną światową



Ustecki ratusz.

- ulokowano tu koszary dla 7,5 tys. żołnierzy (dziś to Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej) oraz wielki poligon artylerii przeciwlotniczej. Niemcy na terenie dziewiętnastowiecznego męskiego kąpieliska, po zachodniej stronie portu, zbudowali też Baterię Przeciwlotniczą i Zaporową „Blücher”. Zachowały się z niej do dziś cztery żelbetowe działobitnie dla armat 105 mm, stanowisko dowodzenia oraz maszynownia, w której umieszczony był agregat prądotwórczy. Działa tu Park Spotkań z Historią „Twierdza Ustka”. W podziemnych pomieszczeniach zobaczycie bardzo realistyczne manekiny w mundurach oraz filmy o zdarzeniach, które miały miejsce w czasie wojny w Ustce i okolicy. Czteryście metrów dalej znajduje się zamaskowany bunkier amunicyjny. W lecie jego podwoje udostępnia Słupskie Stowarzyszenie Eksplozacyjno-Historyczne „Gryf”. W trzynawowym głównym wnętrzu można oglądać ciekawe wystawy i kolekcje przedmiotów zebranych przez pasjonatów historii.

Atrakcją Ustki są także bunkry zbudowane w okresie stalinizmu, którymi naszpikowane są lasy po zachodniej stronie. Za koszarami mieszczą się



Uroklify „Stawek Upiorów”, owiany starymi legendami.

Msze Święte:

Kościół Pod Wezwaniem Najświętszego Zbawiciela:

w niedziele: 7.00, 9.00, 10.30, 12.00, 16.00 (VII-VIII 17.30), 18.00 (VII-VIII 19.00), w dni powszednie: 7.00, 16.30 (VII-VIII 18.00).

Kościół Pod Wezwaniem N.M.P. Gwiazdy Morza:

w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 17.00, (VII-VIII 19.30) w dni powszednie: 8.00, 18.00.

Kościół Pod Wezwaniem św. Ojca Pio:

w niedziele: 8.00, 10.00, 12.00, 18.00 (VII-VIII 19.00) w dni powszednie: 18.00.

obiekty po stalinowskiej 9. Baterii Artylerii Stałej. Tereny przy szerokiej plaży zachodniej wciąż są dziewicze, z pięknymi wydymami i lasami oraz pozostałościami po dawnych bagnach i jeziorach. Bardzo malowniczy jest owiany mrocznymi legendami „Stawek Upiorów”, usytuowany przy torach kolejowych, niedaleko Osiedla Kościelnika i ulicy noszącej – nomen omen – nazwę „Uroczysko”. Podobno kiedyś utonęła w nim kareta dziedzica z Lędowa, bo woźnicę zwiodły błędne ogniki duchów, kręcących się w nocy nad taflą stawku. Imponujące są też pozostałości po budowie wielkiego portu, rozpoczętej przez Hitlera i nigdy nie ukończonej. Zwłaszcza tak zwane „trzecie molo”, wrzynające się w morze na blisko 200 m, położone około 1 km na zachód od portu. Docelowo miało mieć prawie 1,7 km długości, ale jego budowę przerwano w 1939 roku, gdy wybuchła II wojna światowa.

Wakacje z duchami

Jeśli będziesz w Ustce w piątek, 31 lipca, nie możesz przegapić tej imprezy! Odbędzie się tu w tym dniu pierwszy miejski festyn, oparty na motywach mrocznej legendy o duchach, które straszyły niegdyś w lasach nad tak zwanym Seekenmoor, czyli Stawkem Upiorów w zachodniej części Ustki. Gościem specjalnym ma być Henryk Gołębiowski, aktor odgrywający jedną z głównych ról w serialu „Wakacje z duchami”. Na Bunkrach Blüchera po zachodniej stronie portu czeka na Was tego dnia wiele atrakcji:

- kiermasz książek i filmów o duchach oraz staroci
- otwarty konkurs sceniczny „Wakacje z duchami”, podczas którego każdy będzie mógł zaprezentować legendę o usteckich upiorach lub innych duchach
- prezentacja multimedialna o stawku i jego legendzie, a także o zjawach z tych stron
- gra terenowa, polegająca na tropieniu duchów
- nocny pochód nad stawek i poszukiwania zaginionego dziedzica
- widowisko świetlno-dźwiękowe nad stawkiem upiorów

Pamiętaj: 31 lipca od godz. 10 do późnego wieczora na Bunkrach Blüchera!

REKLAMA

Opłata uzdrowska zapłać i WYGRAJ



szerokaplazaustka

f ustkalubieto

sponsor
nagród
głównych



Telewizor LED
Aparat cyfrowy
Laptopy
... oraz wiele
innych nagród

więcej informacji na
www.karnetustka.pl

KOMFORT WYGODA BEZPIECZEŃSTWO

Mieszkania
w atrakcyjnej cenie
przy ul. Polnej



Sprzedaż:

www.utbs.pl

Dom, Pensjonat w Ustce

- odbudowane budynki Starej Ustki



Usteckie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.
ul. Krótka 3, 76-270 Ustka

Ustecka gastronomia

Kulinarno-gastronomiczne tradycje Ustki są dwojakie. Te najwcześniejsze sięgają czasów portowej osady żeglarzy i rybaków. W XVIII wieku było tu niespełna 60 domostw, w tym aż sześć tawern. Skoro było ich aż sześć, to znaczy, że uestecka gastronomia, oparta na prosto przyrządzonych rybach i napitku, już wtedy miała duże wzięcie.

Drugi nurt kulinarno-gastronomiczny w Ustce wiązał się z letniskową funkcją osady. Od około 1800 roku do Ustki każdego lata przyjeżdżali wczasowicze. Jednym z nich był znany z wyrafinowanych gustów kulinarnych Otto von Bismarck. „Żelazny kanclerz” uwielbiał wędzone węgorze i łososie, marynowane śledzie, a nawet mewie jaja. Raczył się tymi potrawami podczas urlopów spędzanych w Ustce.

Na początku były ryby

Powiedzmy wprost: najpopularniejszym daniem na stołach w Ustce były wtedy flądry gotowane w jednym garnku z ziemniakami. Przewodnik po niemieckich kąpieliskach nadbałtyckich z 1908 roku głosił, że na tle Kołobrzegu, czy Sopotu, ceny w Ustce są umiarkowane i panuje tu „ton niewyszukany”.

W XX wieku sytuacja zaczyna się zmieniać. Już w czasie I wojny światowej sława uesteckich wędzonych szprotek dociera aż do Francji. Dziś książkę von Bismarck miałyby



Na stole: słynny uestecki łosoś zapiekany w morskiej soli.

REKLAMA





TAWERNA RÓŻA WIATRÓW

Ustka, Promenada Nadmorska 5

Pyszne i zdrowe

dania z ryb bałtyckich i dalekomorskich

Dania obiadowe • przekąski • desery • lody

w Ustce około stu lokali do wyboru: tradycyjne restauracje, smażalnie, pizzerie, a także pierogarnię - „starą”, bo stosuje tradycyjne receptury. Dodajmy do tego podobną liczbę kawiarni, lodziarni, winiarni i herbaciarni z galerią sztuki przy ul. Marynarki Polskiej naprzeciwko „Domu Rybaka”.

Kilka lokali działa nieprzerwanie od czasów przedwojennych. To m. in. restauracja „Pod Strzechą” przy głównej ulicy. Dziś można tu zjeść tradycyjne dania kuchni polskiej i zapić je dobrym piwem.

Przy ul. Marynarki Polskiej naprzeciwko kościoła już w latach 70. XX wieku otwarta została pizzeria. Prawdopodobnie druga w Polsce (pierwszą była bowiem ta, która do dziś działa przy słupskim barze „Poranek”).

Z usteckich smażalni warto wymienić „Columbusa”. Rybne dania podaje się w tym miejscu od lat 60. minionego wieku. W rybach specjalizuje się też m.in. „Róża Wiatrów” przy promenadzie. Przy restauracjach „Ust-Ryb” i „Alga” po zachodniej stronie portu, mieszczą się sklepy rybne.

„Tu byłem”. Magda Gessler

Tradycja kulinarna odradza się też w rewitalizowanej dzielnicy między ulicami Marynarki Polskiej a Czerwonych Kosynierów. W jednym z odtworzonych obiektów znajdziemy restaurację „Pod Dębem”. Nieopodal serwowane są tradycyjne „krówki” u rybaka Mistrala. Bardzo ciekawy wystrój i kuchnię ma „Tawerna Portowa” przy Bulwarze Portowym, mieszcząca się w dawnym spichlerzu, wpisanym do rejestru zabytków.

Trzeba też wspomnieć o „Syrence”, w której w listopadzie 2011 roku Magda Gessler przeprowadziła

„kuchenną rewolucję”. Za jej radą właściciel wzbogacił menu o więcej oryginalnych dań z ryb. Pani Magda, przebywając w Ustce, bardzo chwaliła też lokalną wędzarnię „Złota Podkowa”. Co ciekawe, jej właściciel - Henryk Podkowa - absolwent łódzkiej filmówki, porzucił sztukę filmową dla sztuki wędzenia ryb. Z wyszukanej kuchni znana jest restauracja „7 Niebo” przy ul. Marynarki Polskiej, przy Hotelu „Rejs”. Specjalizuje się w szeroko pojętej kuchni europejskiej. Dania są tu właściwie niepowtarzalne, a ich nazwy - to specyficzny rodzaj kulinarnej poezji. Z kolei „Dym na Wodzie”, na końcu nowej części promenady, to lokal prowadzony przez uczestnika popularnego programu telewizyjnego TopChef. Od 2013 roku „Dym na Wodzie” znajduje się w gronie wyłanianych na drodze corocznego konkursu stu najlepszych polskich restauracji (lista „Poland 100 Best Restaurants”).

Niezapomnianym przeżyciem będzie na pewno wizyta w przestronnych i lśniących nowością restauracjach i barach kompleksu wypoczynkowo-uzdrowskiego „Grand Lubicz”. Przyjmują one zarówno gości hotelowych jak i klientów z zewnątrz. W wyjątkowej urody wnętrzach serwowane są mistrzowskie połączenia smaków, zarówno te wyszukane, niebanalne jak i tradycyjne. Szczególnie polecamy to miejsce rodzinom z dziećmi - dla najmłodszych zostało tu przygotowane specjalne menu. Wydzielono też dla nich miejsce zabaw.

Warto odnotować, że ostatnio do łask wracają - nie tylko w Ustce - śledzie, o których Bismarck pisał, że gdyby nie były masowe i tanie, traktowano by je jak najdroższy delikates. Smażone, solone, marynowane - są podawane jako przekąski w ciekawych połączeniach, np. z grzybami, śliwkami, a nawet z miodem.

REKLAMA

CENTRUM RYBNE- hurtownia, sklepy, smażalnia

Pyszna, smażona Rybka i nie tylko...

Ustka ul. Westerplatte 38 (zachodnia strona portu)
tel. 59 814 58 78 , 59 815 20 51

Zapraszamy!

Krówka ustęcka

CUKIERKI U RYBAKA MISTRALA

SZUKASZ CIEKAWEGO MIEJSCA, DO KTÓREGO
MÓGLBYŚ WYBRAĆ SIĘ ZE SWOIM DZIECKIEM?
ZAJRZYSZ WIĘC DO PIERWSZEJ I JEDYNEJ MANUFAKTURY
CUKIERKÓW W USTCE ZAJMUJĄCEJ SIĘ WYTWARZANIEM
SŁODKOŚCI Z KWASAMI OMEGA-3.
TO TUTAJ POWSTAJE FLAGOWA KRÓWKA USTĘCKA.
DZIEKI SPECJALNEJ PRZESZKLONEJ LADZIE,
PRZY ODROBINIE SZCZĘŚCIA,
BĘDZIESZ MIAŁ MOŻLIWOŚĆ PODEJRZEC
PROCES PRZYGOTOWANIA ORAZ
PAKOWANIA SŁODKOŚCI. POKAŻ DZIECKU,
JAK WYTWARZA SIĘ CUKIERKI
I PRZEKONAJ SIĘ, ŻE SŁODYCZE MOGĄ BYĆ
NIE TYLKO SMACZNE ALE I ZDROWE!

SWEETS AT FISHERMAN MISTRAL'S

ARE YOU LOOKING FOR AN INTERESTING PLACE TO VISIT
WITH YOUR CHILDREN? DROP BY THE FIRST AND ONLY SWEETS
MANUFACTURE WHICH PRODUCES CANDY WITH OMEGA-3
FATTY ACIDS. IT IS THE PLACE WHERE USTKA'
FLAGSHIP FUDGE CANDY IS PRODUCED
IN MANY DELICIOUS FLAVOURS. WITH A BIT OF LUCK,
YOU WILL BE ABLE TO PEEP THROUGH
A SPECIAL GLASS COUNTER AND WITNESS
THE PROCESS OF PREPARING
AND PACKING OF THE SWEETS.



PRICES:

USTKA FUDGE 100G (DIFFERENT FLAVOURS)	5 PLN
USTKA FUDGE 500G (DIFFERENT FLAVOURS)	25 PLN
USTKA FUDGE BLOCK (WITH WALNUTS, ALMONDS, CRANBERRY)	10 PLN

CENY:

KRÓWKA USTĘCKA 100 G 5 PLN
(RÓŻNE SMaki)

KONTAKT:

CONTACT US:

CAFE MISTRAL, TEL. 501 527 578, USTKA, UL. KASZUBSKA 9
SKLEP ON-LINE/SHOP ON-LINE WWW.KROWKAUSTECKA.PL

WWW.CAFEMISTRAL.USTKA.PL
RECEPCJA@MISTRAL.USTKA.PL



Walory uzdrowiskowe

Już w starożytności istniały miejsca, do których podążano, aby odbywać kąpiele. Rytualne, a także dla uzdrowienia. Takim miejscem była m.in. słynna sadzawka Betesda koło Jerozolimy, przy której Jezus Chrystus dokonał jednego ze swoich cudów. W tym samym czasie, bliżej nas, Rzymianie budowali swoje rekreacyjne termy.

Początki współczesnych uzdrowisk sięgają XVII wieku. Na Pomorzu bezsprzecznie najstarszym z nich jest Połczyn, słynący z leczniczych właściwości swoich źródeł. W 1793 roku powstało pierwsze kąpielisko nadbałtyckie w Heiligendamm (dziś Bad Doberan koło Rostocku). Zaledwie 10 lat później, w 1803 r., ukazała się książka radcy Helda, promująca walory kąpiei morskich na Pomorzu Środkowym. Held pisał, że pomagają w przezwyciężaniu smutku i przygnębienia. Dodawał, że każdą taką kąpiel warto potem dopełnić wypiciem kwarty wina.

W Ustce spis letników ukazał się krótko po 1830 roku, ale pierwsi goście pojawiali się znacznie wcześniej. W 1800 roku w osadzie u ujścia Słupi wypoczywał w lecie pewien aptekarz, który napisał wiersz wystawiający bohaterstwo usteckiego kapitana Haase. A w 1803 roku szukał tu ukojenia po zawodzie miłosnym Friedrich Schleiermacher, ewangelicki duchowny i filozof, autor wielu prostych i mądrych sentencji. „Nie powinienesz oczekiwać miłości, jeśli sam nie kochasz” – to jedna z jego złotych myśli.

Aż do końca pierwszej wojny światowej były w Ustce dwa odrębne kąpieliska: dla kobiet po wschodniej stronie i dla mężczyzn po zachodniej, z parkiem, który obejmował obecny teren bunkrów baterii „Blücher”. W 1911 roku powstał zakład przyrodoleczniczy, czyli coś w rodzaju term (łazienek), gdzie na początku jako zabieg leczniczy serwowano kąpiele w podgrzanej morskiej wodzie. Potem doszły kąpiele solankowe, borowinowe i różne inhalacje. Ustka zaczęła reklamować się jako „Bad” – czyli kurort kąpielowy, a najlepszy ustecki hotel przyjął dumną nazwę „Kurhaus”, czyli Dom Zdrojowy. Już w latach 20. XX wieku oficjalną nazwę zmieniono na „Ostseebad Stolpmünde” – „Bałtyckie Kąpielisko Ustka”.

Po wojnie ośrodki wczasowe zbudowało w miasteczku dla swoich pracowników kilkadziesiąt dużych zakładów pracy z całej Polski. Działo też kilka „Czarodziejek” – domów Funduszu Wczasów Pracowniczych (FWP). W latach 70. powstały pierwsze sanatoria. Status uzdrowiska uzyskała Ustka w 1988 roku. Naturalne czynniki lecznicze to klimat, słynne morskie powietrze przesyczone jodem oraz złoża kopalne – czyli termalne solanki i błoto borowinowe.

Leczy się tutaj choroby układu ruchu i reumatyczne, choroby dróg oddechowych, układu krążenia, układu przemiany materii i wydzielania wewnętrznego. Poza sezonem można w Ustce spotkać m.in. wielu rodziców z małymi dziećmi, którzy przyjeżdżają tu leczyć dziecięce alergie.

Dawne kąpielisko było połączone drewnianym pomostem z promenadą.



MEDYCYNĄ NATURALNĄ

SKLEP Z ARTYKUŁAMI ZDROWOTNYMI



SANDAŁY KTÓRE **LECZĄ!!!** CAŁOROCZNE

Poprawiają krążenie i deformacje stóp

Prostują haluxy

Zalecane przy miażdżycy, otyłości, cukrzycy, żylakach i płaskostopach

CHODAKI NOWEJ GENERACJI



WYJĄTKOWA WKŁADKA ORTOPEDYCZNA



Chroni stawy: skokowe, kolanowe i biodrowe.
Zapewnia stopom komfort i leczy płaskostopia.

Wykonana z najlepszych materiałów: skóry,
kauczuku, bursztynu i magnesów

POLECAMY:

Zielona glina do okładów, maseczek i picia, tanie i fachowe poradniki, naturalne nalewki, kosmetyki, tradycyjne zioła, antychrapacze i AKCESORIA DO STÓP!

ZAPRASZAMY NA NOWY BLOG

O TEMATYCE ZDROWOTNEJ

„STOPY KRZEPIĄ”

www.lewandowicz.com.pl

STUDIO ZDROWEGO CIAŁA



KRZYSZTOF R. LEWANDOWICZ

PORADY Z ZAKRESU RUCHU

ul. Kopernika 16
76 - 270 Ustka

tel./fax: 59 8144958
kom: 602 738 092

WSTĄP LUB ZADZWOŃ PO DARMOWY KATALOG 250 PRODUKTÓW

Atrakcje dla dzieci

Ustka zapewnia moc atrakcji dla najmłodszych. Zwłaszcza w słoneczne dni plaże rozbrzmiewają śmiechem dzieci. Dmuchańskie zamki ogromnych rozmiarów, ze zjeżdżalnicami i trampolinami do bezpiecznych skoków i cały sportowy sektor plaży tętnią życiem.

W naturalny sposób zmienia się to wraz ze zmianą aury. „W czasie deszczu dzieci się nudzą”. Ale frustracja maluchów z powodu braku słońca nie musi zamieniać wymarzonego urlopu w udrękę.

Na pochmurne dni polecamy usteckie place zabaw. Jeden znajdziecie w miejscu, gdzie z promenadą łączy się Trakt Solidarności. Inny powstał w 2015 roku przy siedzibie Słowińskiej Grupy Rybackiej, na Osiedlu Przewłoka. Są także place na Osiedlu Kościelnika i przy ul. Polnej. Huśtawki i bujaki znajdują się także na terenach Ośrodka Sportu i Rekreacji, gdzie podczas sezonu praktycznie każdego dnia dzieje się coś, co zainteresuje najmłodszych. Warto także na bieżąco śledzić zapowiedzi działań Domu Kultury, organizującego także dla dzieci spoza Ustki różne zabawy plastyczne, garncarskie, muzyczne itp. Aktywnie pracuje też kino, oferujące dla najmłodszych po kilka seansów dziennie, w tym w 3D.

W deszczową pogodę można też wybrać się na bunkry. Multimedialna podziemna galeria zapewnia nie lada przeżycie, a dodatkowo można zagrać w bule, postrzelać na strzelnicy paintballowej, ASG i łuczniczej – z łuków, które pod okiem instruktora mogą obsługiwać nawet 4-latkę. Są tu też zabytkowe auta, któ-



rymi można wybrać się na wycieczkę po najciekawszych zakamarkach Ustki i okolic. Nie musimy też ze względu na pogodę rezygnować z kąpieli. W hotelach takich, jak „Grand Lubicz”, „Lubicz”, „Jantar” i „Royal Baltic” funkcjonują baseny. Nieco dalej, w Redzikowie koło Słupska, w Jarosławcu i w Darłowie – zlokalizowane są akwaparki. W Centrum Informacji Turystycznej, w sezonie letnim, otwarta jest wystawa budowli z klocków LEGO® (tel. 690 917 242).

O aktywnościach dla starszych dzieci, młodzieży i dorosłych piszemy na str 17.

REKLAMA

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW

w Centrum Informacji Turystycznej w Ustce

tylko nowe rowery
do każdego roweru kask
możliwość wypożyczenia kamery na kask
możliwość wypożyczenia fotelika dla dziecka
zapięcie do roweru gratis

ul. Marynarki Polskiej 71
tel. 59 814 71 70

USTKA I ZIEMIA SŁUPSKA
Lokalna Organizacja Turystyczna

WYSTAWA BUDOWLI Z KLOCKÓW **LEGO®**



Centrum Informacji Turystycznej
Ustka, ul. Marynarki Polskiej 71

www.falaklockow.pl

Organizatorzy:

POZYTYWNE INICJATYWY



USTKA
I ZIEMIA SŁUPSKA
Lokalna Organizacja Turystyczna

Partnerzy:

DZIECKO  **PODROZY.PL**

Rekreacja i adrenalina

Emocje można w Ustce stopniować – od przechadzek z przewodnikiem po starym mieście po przeloty z instruktorem na paralotni.



Spływy kajakowe

organizowane są w okolicy przez kilka firm. Informacje w LOT, a także na Bunkrach Blüchera, gdzie zbierają się chętni na regularne, krótkie wycieczki kajakowe po usteckim porcie z przewodnikiem. Ciekawe są spływy Słupią, z możliwością złożenia wizyty w manufakturze rybnej „Fishparty” w Niestkowie, gdzie można sporo dowiedzieć się o przyrządzaniu ryb, a zwłaszcza o ich filetowaniu.



Park linowy w Ustce

znajduje się przy Trakcie Solidarności po wschodniej stronie. Można się tu wspinać i zjeżdżać na linowym wyciągu. Spore parki linowe znajdują się także w Dolinie Charlotty i w Słupsku (w Lasku Północnym).



Paralotniarstwo

to gratka dla tych, którzy chcieliby znaleźć się jeszcze wyżej. W dni, kiedy są korzystne powietrzne prądy, mekką lokalnych paralotniarzy są klify w Dębiniu. Można poobserwować loty śmiałków, a ponieważ jeden z usteckich paralotniarzy (Waldemar Janiszewski, aquila.net.pl) ma uprawnienia do lotów z pasażerem, można nawet zdecydować się na taki lot.



Wycieczki

bezpłatne, po starej Ustce, dla turystów indywidualnych, odbywają się w sezonie we wszystkie wtorki o godz. 10 (od 30 czerwca do 25 sierpnia). Start z placu przed kościołem Najświętszego Zbawiciela. O innych, płatnych wycieczkach i przejażdżkach dowiedzie się w siedzibie Lokalnej Organizacji Turystycznej przy ul. Marynarki Polskiej 71 (tel. 59 814 71 70).



Wypożyczalnie rowerów

to propozycja dla tych, którzy lubią bardziej aktywny wypoczynek. Działają m.in. w wielu ośrodkach wczasowych, w biurze LOT przy ul. Marynarki Polskiej (tel. 59 814 71 70), przy ul. Darłowskiej 7A (firma Kawisbike), a także na Bunkrach Blüchera. Z bunkrów w sezonie codziennie o godz. 11.30 wyruszają wycieczki rowerowe z przewodnikiem. Można przyjechać własnym rowerem, albo wypożyczyć rower na bunkrach (inf. pod nr tel. 698 669 446).

REKLAMA

WWW.PARK-LINOWY.USTKA.PL

PARK LINOWY NA WYDMIE

ZAPRASZAMY NA NOWE ATRAKCJE

najwyższy poziom bezpieczeństwa
profesjonalna obsługa
doskonała rozrywka dla całej rodziny

Ustka, ul. Wczasowa
(przy Trakcie Solidarności)
tel. 695 444 219

NA MIEJSCU WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW



Baza noclegowa w Ustce

Bogata baza noclegowa w Ustce powstawała przez lata. Najstarsze - wciąż czynne - pensjonaty, jak np. „Villa Red”, mają po 130 lat! Sporo miejsc noclegowych powstało w latach 70., gdy zakłady pracy i instytucje z całej Polski budowały w Ustce dla swoich pracowników liczne domy wczasowe. Większość tych obiektów została na przestrzeni ostatnich kilkunastu lat wyremontowana przez nowych właścicieli.

Od lat 70. aż do dziś przybywa w Ustce tak zwanych kwater prywatnych. To już nie tylko tanie pokoje, wynajmowane w domkach jednorodzinnych, ale także apartamenty i mieszkania w nowoczesnych blokach. W sumie, jak wynika z danych Lokalnej Organizacji Turystycznej, w Ustce jest obecnie ponad 11 tys. miejsc noclegowych. Każdy znajdzie kwaterę odpowiednią dla siebie, i to o każdej porze dnia i roku, np. kontaktując się z CIT (tel 59 814 71 70, www.lot-ustka.pl).

Ustka ma obecnie również dziewięć hoteli całorocznych z blisko dwoma tysiącami miejsc, w tym jeden pięciogwiazdkowy - jedyny o tak wysokim standardzie między Kołobrzegiem, a Trójmiastem. To „Grand Lubicz” - z ponad trzystoma pokojami i apartamentami oraz z trzema basenami.

Wysoki standard reprezentują także m.in. hotele „Lubicz”, „Royal Baltic”, „Rejs”, a także „Villa Red”, zrewitalizowany pensjonat z XIX wieku, zbudowany w stylu angielskiego gotyku. W szczycie sezonu pokój dwuosobowy w najlepszych usteckich hotelach może kosztować do 450 złotych, ale jest wiele miejsc znacznie tańszych. Ośrodki wczasowe, których jest w Ustce 26 i które jednorazowo mogą pomieścić łącznie ponad 3 tysiące osób, oferują miejsca noclegowe w cenie od 30 do 160 zł za osobę. Na niższe ceny możemy liczyć poza sezonem.

Najtaniej przenocujecie w pokojach gościnnych, w prywatnych kwaterach, w domkach, namiotach lub na kempingach. Niższy standard oznacza nocleg w cenie około 30 zł za dobę. Domek letniskowy - to w zależności od standardu - koszt od 30 do 100 zł na osobę za dobę. Wynajęcie małego mieszkania kosztuje najczęściej od 120 do 300 zł za dobę.

REKLAMA

Saule CHATA RYBACKA

apartamenty o wysokim standardzie z łazienką i aneksem kuchennym urządzone w stylu regionalnym

*50 m do portu
250 m do plaży*

Ustka ul. Kaszubska 4
www.saule.ustka.pl
tel. 660-722-722, 59-81-45-494



Obiekt całoroczny



O Usteckiej Syrence

Pierwsze wyobrażenie uesteckiego herbu, przedstawiającego syrenkę z łososiem w ręku na tle żaglowca widnieje na tarczy wojownika z parkowego pomnika przy promenadzie. Monument upamiętnia ustczan poległych w I wojnie światowej. Odsłonięto go w 1922 roku. Ustecki malarz Wilhelm Granzow – projektant herbu – chciał, aby syrenka symbolizowała urokliwe uesteckie kąpielisko. W latach 50., gdy Ustka była już polską, do herbu dopisał legendę kaszubski pisarz Franciszek Fenikowski. Stworzył postać Bryzgi Rosowej, syrenki z dobrym sercem, która zlitowała się nad uestecką wdową Maruszą, pozbawioną środków do życia po tym, jak jej syn wypłynął w daleki rejs. Syrenka zaczęła każdego ranka dostarczać ociemniałej kobiecie łososiowe mięso. Dzięki temu wdowa wkrótce odzyskała wzrok i ujrzała żaglowiec, na którym powrócił jej syn; zdrowy i bogaty.

Ponieważ w Polsce tylko Ustka i Warszawa mają herby z syren-

kami, skłoniło to kilku badaczy do podjęcia poszukiwań związków, jakie łączą obie herbowe postacie. Okazało się, że syrenki są siostrami. Po kataklizmie, jaki w starożytności nawiedził Wyspę Syren, siostry-syreny rozproszyły się po świecie. Trzy z nich wpłynęły na Bałtyk. Jedna zatrzymała się w Kopenhadze – upamiętnia ją słynny kopenhaski pomnik. Druga wpłynęła w nurt Wisły i po wielu perypetiach trafiła do herbu Warszawy. Trzecia po-

kochała złote piaski plaż w okolicach Ustki. To właśnie ona, z dobrego serca, pomagała wdowie Maruszy.

Syrenki Warszawską i Ustecką łączy więc pokrewieństwo. Gdy odkryto te związki, siostry zaczęły pisać do siebie listy. W 2010 roku grupa ustczan z Tomaszem Laskowskim na czele przez dwa tygodnie płynęła tratwą po Wiśle z Warszawy do Gdańska, a potem morzem z Gdańska do Ustki, aby przekazać list, który Syrenka Warszawska napisała do Usteckiej. Dziś naszą syrenkę wpatrzoną w morze znajdziecie na wschodnim moście.



Pomnik Usteckiej Syrenki na wschodnim moście.

REKLAMA

www.albatros-travel.pl

WAKACYJNY ECO-BUSIK

Eco-line Albatros

Postaw na ekologię

Nowy produkt na uesteckim rynku!
Wypożyczalnia
4-osobowych pojazdów elektrycznych (melexów).
Możliwość podstawienia pojazdu pod dany hotel lub kwaterę.
tel. 507 845 774, Ustka ul. Wczasowa 15a

BILET W CENIE 5 ZŁ, DZIECI DO LAT 5 GRATIS

oferujemy:
Przewóz osób na wyznaczonych dwóch trasach.
Jeździmy codziennie od 9-18.
Zatrzymujemy się na przystankach lub na żądanie klienta!

Trasa "Wczasowa" odjazdy co pół godziny:

1. ul. Wczasowa (Pierła)
2. ul. Wczasowa (Royal Baltic)
3. ul. Wczasowa (Albatros)
4. ul. Wczasowa (Grand Lubicz)
5. ul. Kopernika (ul. Chopina)
6. ul. Żeromskiego (górna promenada)
7. ul. Kopernika (ul. Chopina)
8. ul. Wczasowa (Grand Lubicz)
9. ul. Wczasowa (Albatros)
10. ul. Wczasowa (Royal Baltic)
11. ul. Wczasowa (Pierła)

Trasa "Przewłoka" odjazdy co godzinę:

1. ul. Brzozowa
2. ul. Dunina
3. ul. Armii Krajowej (ul. Kasprzowicza)
4. ul. Armii Krajowej (ul. Morska)
5. ul. Armii Krajowej (ul. Kasprzowicza)
6. ul. Grunwaldzka
7. ul. Grunwaldzka (Lubicz)
8. ul. Żeromskiego
9. ul. Żeromskiego (górna promenada)
10. ul. Grunwaldzka (Lubicz)
11. ul. Brzozowa

ECO-BUSIK można również zamówić telefonicznie.
Chcesz dojechać na plażę, bunkry, do kościoła, na kwaterę?
zadzwoń tel. 668 088 744
Wynajem dla grup zorganizowanych

Na morze!

Z Ustki warto choćby na chwilę wypłynąć statkiem na Bałtyk. Poczuć kołysanie fal i powiewy morskigo wiatru. W porcie cumuje kilka efektownych statków imitujących dawne żaglowce. Na niektórych z nich odbywają się nawet dyskoteki. Z pobliskiego Darłowa organizowane są rejsy na Bornholm.

Krótkie rejsy po Bałtyku, zwłaszcza na imitacjach starych galeonów, pozwolą Wam poczuć się przez chwilę, jak dawni żeglarze, a nawet jak piraci. Warto spojrzeć na Ustkę z perspektywy morza, bo tak naprawdę tylko stąd widać w całej okazałości piaszczyste plaże i klify. Głodni mocniejszych wrażeń mogą przepłynąć się superszybką motorówką hybrydową (informacje w LOT i bezpośrednio na wschodnim nabrzeżu, koło latarni morskiej).

Rejsy wędkarskie z połowami wędką na pełnym morzu trwają znacznie dłużej niż rekreacyjne; nawet kilkanaście godzin. Rybami, na które można zapolować, są dorsze. To waleczne drapieżniki. Niektóre mają po kilka kilogramów. Rybacy organizujący rejsy często przyrządzają świeżutkie dorsze na pokładzie. Zapewniają też wędki.

Wędkarstwo można uprawiać także w porcie, ale trzeba wykupić w tym celu specjalne zezwolenie w inspektoracie rybołówstwa (zielony budynek w porcie). Licencja ta kosztuje dużo mniej, niż zezwolenie na połowy na rzece. Łowić można z nabrzeży i falochronów. Trafiają się całkiem spore leszcze, płocie, okonie oraz flądry i śledzie, a w ciepłe letnie wieczory – węgorze.

Oprócz wędkarstwa także żeglarstwo, wind i kitesurfing stają się w Ustce coraz popularniejsze. W wietrzne dni możecie obserwować śmiałków śmigających po morzu i przy okazji dowiedzieć się, jak zacząć uprawiać te dziedziny sportu.



Tu może wziąć okoń, sandacz, węgorz, a nawet łosoś.

REKLAMA

OŚRODEK REHABILITACYJNO-WCZASOWY



*Kraina udanego wypoczynku
zaprasza do Poddąbia przez cały rok*

www.slowinec.com

Poddąbie
ul. Promenada Słońca 24
76 - 270 Ustka
tel. 517 117 550
59 846-13-30

Polecamy:

- Turnusy rehabilitacyjne
- Wczasy Rodzinne
- Weekendy dla zdrowia
- Imprezy zjazdowe i rodzinne
- biwaki szkolne
- turnusy świąteczne

Gwarantujemy noclegi, smaczne wyżywienie, ciekawą ofertę programową oraz zabiegi dla zdrowia

Organizujemy wycieczki dla zakładów pracy, szkół po całej Polsce oraz krajach ościennych

A collage of four photographs showing different parts of the Słowiec resort. Top left: A large, modern multi-story building with many balconies. Top right: A two-story yellow building with a red roof. Bottom left: A row of small, colorful cottages with red roofs. Bottom right: A garden area with various plants and a small table.



Wędkarstwo Morskie

Morskie rejsy wędkarskie przez cały rok.
Zapewniamy sprzęt, szkolenie, doświadczoną
załogę, profesjonalne wyposażenie.
Rejsy indywidualne, grupowe, turystyczne,
rejsy na Bornholm



www.sea-angel.pl
TEL: 739-25-25-25

**APARTAMENT SEA ANGEL
WYSOKI STANDARD**



Producent łodzi z aluminium

Produkujemy nowoczesne łodzie z aluminium według
projektów znanych projektantów przy wykorzystaniu
nowoczesnego parku maszynowego. Nasze łodzie
posiadają odpowiednie certyfikaty zgodności
i bezpieczeństwa.



Oferujemy szereg specjalistycznych usług:

- cięcie CNC stali zwykłej, stali nierdzewnej, aluminium
- spawanie aluminium, stali nierdzewnej
- toczenie, frezowanie
- wykonanie podzespołów, elementów, sekcji



www.aluminium-boats.eu
biuro@cncciecie.eu



www.cncciecie.eu
tel: +48-500-234-012

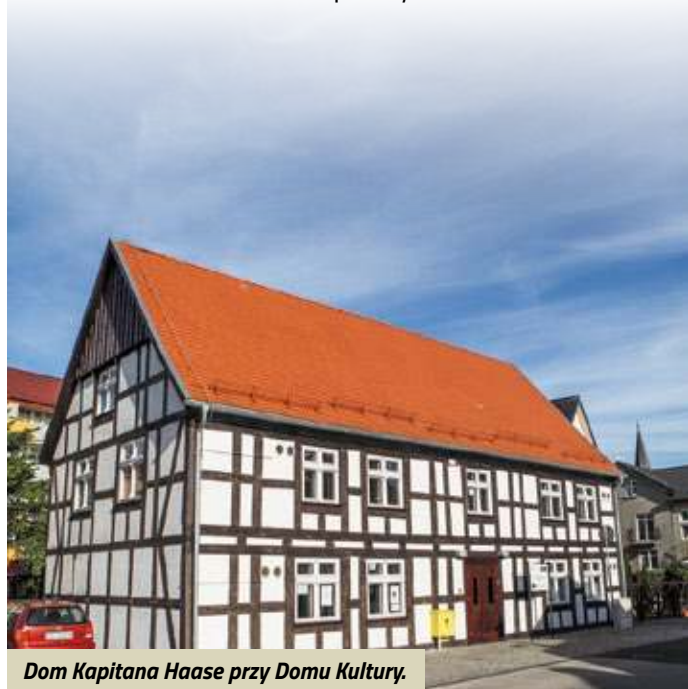
Artyści i kultura

Biblioteka Miejska

mieści się przy ul. Kopernika 22. Oprócz udostępniania i wypożyczania książek, organizuje spotkania z twórcami oraz zajęcia dla dzieci i młodzieży. Posiada spory zbiór wydawnictw lokalnych.

Centrum Aktywności Twórczej

znajduje się w starym spichlerzu Bałtyckiej Galerii Sztuki przy ul. Zaruskiego 1, bardzo blisko portu. Zawsze można obejrzeć tu jakąś wystawę. W centrum prowadzone są także warsztaty i zajęcia fotograficzne, filmowe, ceramiczne, plastyczne i inne.



Dom Kapitana Haase przy Domu Kultury.

REKLAMA



Koncert w pubie Ramydada.

Dom Kultury

mieści się przy ul. Czerwonych Kosynierów 19. Organizuje koncerty i recitale aktorskie, ma także salę wystawową, gdzie prezentowane są obrazy i fotografie. Odbývają się tu także zajęcia dla dzieci oraz różne konkursy.

Dom Kapitana Haase

znajduje się obok Domu Kultury. To odrestaurowany budynek z 1804 roku, prawdopodobnie zbudowany przez legendarnego kapitana. W salach wystawowych prezentowane są nie tylko dzieła sztuki, ale także zbiory miejscowych kolekcjonerów.

Galeria w Herbaciarni Państwa Nagórnych

przy ul. Marynarki Polskiej 14, to miejsce, gdzie o sztuce rozmawia się przy herbacie lub winie. Państwo Nagórni prezentują tu prace tworzone przez zaprzyjaźnionych twórców z Polski i zagranicy.

Ramydada

to pub mieszczący się w podziemiach Willi Red przy ul. Żeromskiego. W klimatycznych wnętrzach organizowane są często koncerty zespołów muzycznych. Latem koncerty przenoszą się w okolice kina.

PRZEBÓJOWE WAKACJE 2015

Indiańska Wioska
Przeżyj Przygodę Prawdziwych Indian!

Extreme Survival
Poczuj Dreszczyk Pozytywnych Emocji!

Jazdy Konne
Profesjonalnie, Bezpiecznie, z Pasją

WWW.RUNOWO.PL

Palac pod Bocianim Gniazdem
WEDŁOŻYWCY EVENTY CATERING KASJO

Runowo 23, 76-230 Potęgowo
tel.: 59 811 51 49,
kom.: 502 277 742
biuro@runowo.pl,



WEHIKUŁ CZASU



B I U R O M A R C I N A B A R N O W S K I E G O

Nasz rozkład pieszych wycieczek **na sezon** 7 różnych programów

w poniedziałki (od 29 czerwca do 24 sierpnia)

„Szlak historyczno-militarny
TWIERDZA USTKA”

Prowadzi przewodnik w stroju polskiego żołnierza
WOP z początku lat 50

Trasa (ok. 3 godzin): usteckie i podusteckie militaria;
ze szczególnym uwzględnieniem budowy wielkiego
portu i bunkrów hitlerowskiej baterii Blücher
po zachodniej stronie, bunkrów Batalionowego
Rejonu Umocnionego, koszar Centrum
Szkolenia Marynarki Wojennej.
Historia 9 Baterii Artylerii Stałej z czasów zimnej wojny.

w wtorki (od 30 czerwca do 25 sierpnia)

„Usteckie duchy i piraci”

Prowadzi przewodnik w stroju pirata

Czas trwania: ok. 2 godzin. Nadmorskie duchy, uroczyska
i tajemnice. Opowieści ciekawe szczególnie
dla dzieci i młodzieży, choć nie tylko...

w środy (od 1 lipca do 26 sierpnia)

„Demon czy anioł”

Prowadzi przewodnik w stroju kapitana Haase

Czas trwania: ok. 2 godzin.
Wycieczka po miasteczku szlakiem
usteckiej herbowej syrenki.

w czwartki (od 2 lipca do 27 sierpnia)

„Ustka - kurort z tradycjami”

Prowadzi przewodnik w stroju
kuracjusza z II połowy XIX wieku

Czas trwania: ok. 2 godzin.
Odkrywamy ślady dawnych
usteckich letników.

w piątki (od 3 lipca do 28 sierpnia)

„Opowieści usteckiego portu”

Prowadzi przewodnik w stroju rybaka

Czas trwania: ok. 2 godzin. Opowieść
o historii i tradycjach rybackich
usteckiego portu, a także o jego współczesności.

w soboty (od 27 czerwca do 29 sierpnia)

„Smaki dawnej Ustki”

Prowadzi przewodnik w stroju karczmarza

Trasa (około 2 godz.). Podczas tej wyprawy
zapoznamy się z kulinarnymi tradycjami
miasteczka żeglarzy i rybaków.

w niedziele (od 28 czerwca do 30 sierpnia)

„Spacerkiem po starej Ustce”

Prowadzi przewodnik w stroju kapitana Haase

Trasa (ok. 2 godz.): port, latarnia, stacja ratowników,
bulwar portowy, stocznia, kościół Najświętszego
Zbawiciela, dom kapitana Haase, dzielnica
willowa z XIX wieku, Umierający Wojownik,
Willa Red, promenada, Zaulek kapitański.

Przewodnik odbiera
chętnych **codziennie**
o godzinie 16.16
przy kładce
w usteckim porcie
po stronie
wschodniej.



Bilety do nabycia
u przewodnika

tel. 602 158 736; 698 669 446

www.pomorskiwehikulczasu.pl, barnowski@wp.pl

- wycieczki dla grup
zorganizowanych powyżej 15 osób
(po uzgodnieniu telefonicznym)
- przejażdżki zabytkowymi pojazdami
- happeningi i widowiska
z wykorzystaniem strojów
historycznych

Uwaga! Organizator zastrzega sobie możliwość odwołania wycieczki bez uprzedzenia przy wyjątkowo niesprzyjającej pogodzie (silny deszcz, wiatr, burza itp).

C



A CITY PLAN • STADTPLAN • план города



Spis ulic

- 1
 - A Akcyjowa D4
 - Armii Krajowej E4, F4
 - Asnyka F4
 - Azaliowa A5
 - Bakule C3
 - Banacha C4, C3, D3
 - Beniowskiego B2, C2
 - Bohaterów Westerplatte A2, B2, B3
 - Brzozowa D4
 - Bukowa D4
 - Bulwar Portowy B2
 - Bursztynowa D3, D4
 - Chabrowa A4
 - Chopina C2
 - Cisowa D4
 - Darłowska B3, B4, B5
 - Dąbrowszczaków D3
 - Dunina D4, E4
 - Dworcowa C3
 - Galczyńskiego F4
 - Gręta Rowieckiego E4
 - Grunwaldzka C3, D3, E3, E4
 - Harcerska A4
 - Irysowa A5
 - Jagiellońska D3, D4
 - Jana z Kolna C2
 - Jaśminowa A4, A5
 - Kasubzka B2
 - Kilińskiego B2, C2
 - Klonowa D4
 - Kochanowskiego F4
 - Konwaliowa A4
 - Kolorowa B5
 - Kopernika C2, D3
 - Kosynierów B2
 - Kościuski C2, D2
 - Krasickiego D3
 - Krókowska A4, A5, B5
 - Krótką D3
 - Kwiatowa A5
 - Kwiatowa B5
 - Leśna C2, D2
 - Lilowa A4
 - Limanowskiego B2, C2
 - Lipowa D4
 - 11 listopada B4
 - Łąkowa D4
 - Mała B2
 - 9 marca C3
 - Marynarki Polskiej B2, B3, C3
 - Mickiewicza C2
 - Morska A4
 - Na Wydmie B2, B3
 - Nad Słupią B5
 - Nadmorska B2
 - Narcyzowa A5
 - Narutowicza B5
 - Norwida F3, F4
 - Nowa B4
 - Ogrodowa D4
 - Ośiedle XX lecia C3
 - Perłowa B2, C2
 - Piłsudskiego C2 C3
 - Płakowski C2 C3
 - Polna B4
 - Pomorska B2
 - Portowa B3, C3
 - Promenada Nadmorska B1, C1, D1
 - Pułaskiego D4
 - Rajka E4
 - Różana A4
 - Rumiankowa B5
 - Rybacka D3
 - Rzeczna B4, B5
 - Rzemieślnicza D5
 - Słoneczna D4
 - Słowackiego F3, F4
 - Słowiańska C2, C3
 - Sosnowa D4
 - Sportowa D4, E4
 - Sprzymierzeńców C2, C3
 - Staffa F3
 - Storczykowa A4, B4
 - Szafirkowa B4
 - Tetmajera F3
 - Trakt Solidarności D4, D2
 - Tulipanowa A4
 - Tuwima F3, F4
 - Uroczysko A3, B3
 - Ustecka F4
 - Walki Młodych B4
 - Węzowska D3, D2, E2, F2
 - Wielka B4
 - Wilcza A4, B4
 - Willowa D4
 - Wróblewskiego D3
 - Wrzowska B4
 - Wyspiańskiego F4
 - Kard. S. Wyszyńskiego C3
 - Zaruskiego B2
 - Zielona D3
 - Zubrzyckiego A4, B4
 - Zęglarzy A4, B4
 - Zeromskiego C2
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
- PRZEWŁOKA**
Armii Krajowej E3, F2, F3
Baczyńskiego F3
Brzechwy Jana F3
Dąbrowskiej Marii F3
Dębowa F3
Długosza Jana F3
Fryderyka Aleksandra F3
Frycz Modrzewskiego Andrzeja E3, F3
Galczyńskiego F3
Haliny Postawowskiej F2
Herberta Zbigniewa F3
Juliana Ursyna Niemcewicza E2, E3, F2, F3
Kasprowicza Jana F3
Konarskiego Feliksa F3
Konopnickiej Marii F3
Lema Stanisława F3
Morska F3
Nałkowskiej Zofii F3
Orzeszkowej Elżbiety F3
Pawlikowskiej – Jasnorzewskiej Marii F3
Prusa Bolesława F3
Sienna F2, F3
Staffa F3
Tuwima F3
Ustecka F2, F3
Witkiewicza Stanisława F2, F3

INFORMACJA		
Centrum Informacji Turystycznej	ul. Marynarki Polskiej 71	tel. 59 814 71 70, www.lot.ustka.pl
Informacja PKP/ PKS	Słupsk	59 843 82 51 /9436 59 842 42 56
W RAZIE WYPADKU		
Pogotowie Ratunkowe	ul. Mickiewicza 13	ALARMOWY: 999
Pogotowie Energetyczne		991
Komisariat Policji	ul. Grunwaldzka 13	59 815 27 00 ALARMOWY: 112/997
Straż Pożarna	ul. Bohaterów Westerplatte 1	ALARMOWY: 998
Straż Miejska	ul. Ks. Kard. Wyszyńskiego 3	59 814 67 61 697 696 498 ALARMOWY: 986
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe		59 843 17 08 669 548 445 ALARMOWY: 601 100 100
Morska Stacja Ratownicza	ul. Bohaterów Westerplatte 16	59 814 45 51 550 050 979
URZĘDY		
Urząd Miasta Ustka	ul. Ks. Kard. Wyszyńskiego 3	59 815 43 00 - centrala
Urząd Gminy	ul. Dunina 24	59 814 60 44
Kapitanat Portu Ustka	ul. Marynarki Polskiej 3	59 814 44 30
Straż Graniczna	ul. Marynarki Polskiej 5	59 815 53 00
Urząd Celny	ul. Marynarki Polskiej 2	59 814 46 37
POCZTA		
Urzędy Pocztowe	ul. Marynarki Polskiej 47	okienko 59 814 44 04 naczelnik 59 814 49 60
	ul. Kopernika 22	naczelnik 59 814 63 61 okienko 59 814 44 21
	ul. Wilcza 14	59 814 90 18
	ul. Reja 5	59 814 34 70
	w sezonie: ul. Limanowskiego, (Promenada nadmorska)	59 814 58 57
Filia Urzędu Pocztowego	ul. Komandorska 176 (w godz. 11-12)	
Agencja pocztowa	ul. Wczasowa, Ośrodek Perła	
BANKI		
Bank i Bankomaty Bank Zachodni WBK S.A.	ul. Marynarki Polskiej 68 C (BANKOMAT)	
Bank Spółdzielczy	ul. Marynarki Polskiej 38 (KANTOR+BANKOMAT)	
Bank BPH S.A.	ul. Jagiellońska 18 (KANTOR+BANKOMAT)	
Bank Pekao S.A	ul. Marynarki Polskiej 81C (KANTOR+BANKOMAT)	
Bank PKO BP	ul. Kopernika 22 (BANKOMAT+KANTOR) ul. Słupska 3 (BANKOMAT) ul. Marynarki Polskiej 82 (BANKOMAT-kino Delfin)	
Bank BGŻ	ul. Marynarki Polskiej 44(BANKOMAT)	
Alior Bank	ul. Grunwaldzka 17- CH Marina	
Bankomat Euronet	ul. Sprzymierzeńców (NETTO) Promenada Nadmorska, przy muszli koncertowej (w sezonie) ul. Kwiatowa 1 (BIEDRONKA-wewnętrzny) ul. Pl. Dąbrowskiego (BIEDRONKA-zewnętrzny) ul. Ogrodowa 1 (INTERMARCHE)	
Bankomat SGB	ul. Wilcza 1a	

ZDROWIE		
Zakład Przyrodolecniczy Uzdrowsko Ustka Sp.z o.o.	ul. Beniowskiego 1	59 814 49 77
Całodobowa poradnia dla dorosłych	ul. Kopernika 18	59 814 60 11
Gabinet zabiegowy	ul. Kopernika 18	59 814 50 68
Okulista	ul. Kopernika 22	59 814 53 08
Poradnia chirurgii ogólnej	ul. Kopernika 18	59 814 53 58
Poradnia dla dzieci	ul. Leśna 10-14	59 814 47 43
Poradnia dla kobiet	ul. Leśna 10-14	59 814 53 39
Wojskowa Specjalistyczna Poradnia Lekarska	ul. Komandorska 54	59 815 12 39
APTEKI		
Apteka Panaceum	ul. Kopernika 18	59 814 43 67
Apteka Jantar	ul. Grunwaldzka 27a	59 814 46 72
Apteka Remedium	ul. Wyszyńskiego 1	59 814 69 69
Apteka Ustecka	ul. Żeromskiego 5	59 814 98 17
Apteka Pod Smokiem	ul. Kilińskiego 8	59 814 53 95
Apteka z Pasją	ul. Polna 2	732 806 600
MOTORYZACJA		
Wulkanizacja	ul. Pułaskiego 36	501 620 539 59 814 53 01
Moto Auto	ul. Słupska 12	59 814 60 16
Auto Serwis Śliwiński	ul. Krasickiego 34	59 814 52 33
Warsztat samochodowy	ul. Rzemieślnicza 4	59 814 44 62
Centrum Motoryzacji, (stacja diagnostyczna, myjnia, mechanika)	ul. Westerplatte 11	59 814 78 04 507 984 283
STACJE PALIW		
Orlen	ul. Grunwaldzka 1 (+GAZ), 6:00-22:00 (VII-VIII 24h)	
Stacja Paliw Oktan	ul. Słupska (+GAZ), 6:00-22:00	
AUTO + TAXI		
TAXI Rondo	Rondo, Plac Dąbrowskiego	59 814 46 16
Expres Taxi	ul. Dąbrowszczaków, Grunwaldzka przy stadionie OSiR	59 814 59 05
Non Stop	ul. Wilcza	59 814 65 27
Taxi Nord	ul. 9-go Marca 6	59 814 31 43
Taxi Ustka	ul. Grunwaldzka 4	59 814 44 63
Taxi BUS Ustka (od 6-8 osób)	ul. Marynarki Polskiej	882 900 950
Radio Taxi	ul. Marynarki Polskiej	59 814 67 77
Przystanki Autobusowe	ul. Portowa – również autobusy dalekobieżne, Plac Dąbrowskiego, ul. Wróblewskiego, ul. Darłowska, ul. Słupska	
Wypożyczalnia samochodów	Słupsk, Ustka	785 064 161
Parkingi - strefa płatnego parkowania (od 1 lipca do 31 sierpnia)	Ulice: Marynarki Polskiej, Zaruskiego, Beniowskiego-parkowanie prawostronne, Chopina, Leśna, Mickiewicza, Jana z Kolna, Kilińskiego, 9 Marca, Pl. Wolności, Żeromskiego, Kaszubska	
INTERNET		
Centrum Informacji Turystycznej	ul. Marynarki Polskiej 71	59 814 71 70
Inter Arena - kawiarenka internetowa	ul. Krótka 3,	59 814 92 43
Biblioteka Miejska	ul. Kopernika 22,	59 814 60 83

KULTURALNIE	
Centrum Aktywności Twórczej - Galeria Bałtycka	ul. Gen. Żarskiego 1a, tel. 59 814 52 95, www.baltic-gallery.art.pl
Dom Kultury i Bałtyckie Centrum Kultury	ul. Kosynierów 19, tel. 59 814 49 19, www.dk.ustka.pl
Kino DELFIN	ul. Marynarki Polskiej 1, tel. 59 814 46 77, www.kino.ustka.pl
WYPOŻYCZALNIE ROWERÓW	
Centrum Informacji Turystycznej	ul. Marynarki Polskiej 71, tel. 59 814 71 70, www.lot.ustka.pl
Wypożyczalnia rowerów, serwis, sklep Kawisbike (CAŁY ROK)	ul. Darłowska 7a, wejście od podwórka za Boston Bar, tel. 796 556 620, www.kawisbike.pl
Hotel Jantar	ul. Wczasowa 14, tel. 59 814 40 93, www.jantar-ustka.pl
Grand Hotel Lubicz	ul. Wczasowa 4, tel. 59 841 82 00, www.grandlubicz.pl
BASENY	
Basen w Hotelu Jantar	ul. Wczasowa 14, tel. 59 814 40 93, www.jantar-ustka.pl
Basen w Hotelu Royal Baltic	ul. Wczasowa 26, tel. 59 814 77 35, www.royal-baltic.pl
Basen w Hotelu Lubicz Wellness & SPA	ul. Grunwaldzka 14, tel. 59 814 31 02, www.hotel-lubicz.pl
Basen w Hotelu Grand Lubicz	ul. Wczasowa 4, tel. 59 841 82 00 wew. 860, www.grandlubicz.pl
REJSY TURYSTYCZNE PO BAŁTYKU	
Rejsy turystyczne po Bałtyku. Statki Dragon, Unicus	Ustka Tour s.c., ul. Kościelniaka 13b, tel. 698 523 694, www.rejsyturystyczne.pl
Rejsy Ustka-Bornholm (dla grup 12 osobowych)	Sea Angel, Ustka, tel. 739 25 25 25, www.wyprawy-na-dorsza.pl
SPORTY WODNE	
Wypożyczalnia na-kajakach.pl oraz spływy	Wodnica 17,76 270 Ustka, tel. 664 349 001, 692 356 968, www.na-kajakach.pl
Przystań kajakowa WIR	ul. Rzeczna 1, tel. 602 753 816, www.orzechowydomok.ustka.pl
Spływy kajakowe	ul. Wczasowa 5, 76-200 Bydliń, tel. 59 847 13 50, 691 380 262, www.splywykajakowe.tp2.pl
Nurkowanie „Podwodni Słupsk”	tel. 795 141 913, www.podwodni.slupsk.pl
AQUATOM - Rejsy szybką łodzią motorową	Port Ustka, tel. 503 693 412
WĘDKARSTWO MORSKIE	
Sea Angel	Sea Angel, Ustka, tel. 739 25 25 25, www.wyprawy-na-dorsza.pl
Ust-101	tel. 888 997 112, www.wedkarstwomorskie.com.pl
NORDIC WALKING	
Ośrodek Sportu i Rekreacji/STS "Ustka"	ul. Grunwaldzka 14, tel. 59 814 55 86, www.osir.ustka.pl
JAZDA KONNA	
Ośrodek Jeździecki „Anka”	Przewłoka 3, tel. 59 814 81 10, 809 560 073, 509 292 164, www.stajnia-anka.pl
PARKI LINOWE	
Park linowy "Na wydmie"	ul. Wczasowa, przy Trakcie Solidarności, tel. 695 444 219, www.park-linowy.ustka.pl
KOMPLEKS BOISK PIŁKARSKICH (ORLIK)	
Ośrodek Sportu i Rekreacji	ul. Grunwaldzka 35, tel. 59 814 55 86, www.osir.ustka.pl
KORTY TENISOWE	
Ośrodek Sportu i Rekreacji/STS "Ustka"	ul. Grunwaldzka 35, tel. 59 814 55 86, www.osir.ustka.pl
Hotel Energetyk	ul. Kościuszki 19, tel. 59 815 23 00, www.energetyk.ustka.pl
Hotel Azoty	ul. Wczasowa 25, tel. 59 814 40 84, www.azoty.com.pl
Dom Wczasowo-Sanatoryjny Perła	ul. Wczasowa 27, tel. 59 814 64 09, www.perla.tp1.pl
Hotel Grand Lubicz	ul. Wczasowa 4, tel. 59 841 82 00, www.grandlubicz.pl
KORTY DO SQUASHA, BOISKO CUBE BALL, SALA FITNESS	
Hotel Grand Lubicz	ul. Wczasowa 4, tel. 59 841 82 00, www.grandlubicz.pl
SIŁOWNIE	
Siłownia RONDO	ul. Jagiellońska 18, tel. 606 108 776, www.rondo-ustka.pl
Siłownia w Hotelu Grand Lubicz	ul. Wczasowa 4, tel. 59 841 82 00, www.grandlubicz.pl
Studio rekreacji i rehabilitacji Heros	ul. Kościuszki 2, tel. 59 814 89 01

REKLAMA

REJSY SZYBKĄ ŁODZIĄ MOTOROWĄ TYPU RIB

Dla wszystkich pasjonatów wodnego szaleństwa proponujemy rejsy szybkimi łodziami typu RIB. Obsługujemy klientów indywidualnych jak również grupy zorganizowane. Jest to idealna alternatywa dla osób pragnących oderwać się na moment od codzienności i poczuć wspaniałą morską bryzę. Rejs taki dostarcza maksimum adrenaliny i można powiedzieć, że jest prawdziwą morską przygodą.

Port Ustka (przy kładce)
Tel: 790 401 209
www.rejs-ustka.pl



BUNKRY BLÜCHERA

INNE NIŻ WSZYSTKIE BUNKRY

tel. 698 669 446

czynne **codziennie**
lipiec, sierpień **od godz. 9 do 21**

listopad, grudzień, styczeń **godz. 10-16** kwiecień, maj, październik **godz. 10-18**
luty, marzec **godz. 10-17** czerwiec, wrzesień **godz. 10-19**



MROczne KORYTARZE OŻYWIŁONE
DŹWIĘKIEM I ŚWIATŁEM



NADZIEMNA I PODZIEMNA
TRASA ZWIEDZANIA BATERII



WOJSKO W MINIATURZE ODWZOROWANE
Z NIEZWYKŁĄ PRECYZJĄ



BOMBOWY NALOT FILMOWY NA USTKĘ



DOWÓDCA BATERII JAK ŻYWY
W SWOIM PODZIEMNYM GABINECIE

KIERMASZ
MILITARNY
KUCHNIA
POŁOWA
STRZELNICA ASG
STRZELNICA
PAINTBALLOWA
TOR ŁUCZNICZY
MINI POLIGON
POLE MINOWE

NASZ ROZKŁAD JAZDY NA SEZON START z Bunkrów Blüchera

AŻ 12 RAZY DZIENNIE	co godzinę od 9.30 do 20.30	wycieczki po bunkrach z "żywym" przewodnikiem
NON STOP	od 9.00 do 21.00	wycieczki po bunkrach z audioprzewodnikami w języku polskim, niemieckim, angielskim i rosyjskim
CODZIENNIE	o 11.30	wycieczka rowerowa z przewodnikiem (ok. 2 godz., 5 km) 7 różnych tras w cyklu tygodniowym, rower można również wypożyczyć na miejscu)
DWA RAZY W TYGODNIU USTKA Z KAJAKA!	ABSOLUTNA NOWOŚĆ	kajakowa wycieczka z przewodnikiem po okolicach usteckiego portu (www.na-kajakach.pl)
CODZIENNIE	godz. ustalana indywidualnie	wycieczki dla grup zorganizowanych po telefonicznym uzgodnieniu (tel. 698 669 446)
CODZIENNIE	każdy wtorek i czwartek o 14.00	WYCIEZKI Z PRZEWODNIKIEM W JEZ. NIEMIECKIM przewodnik odbiera chętnych spod kładki w usteckim porcie

USTKA

ul. Boh. Westerplatte bez numeru
W porcie przy zachodnim moście,
200 metrów od kładki
tel. (+48) 698 669 446, (+48) 602 15 87 36
www.bunkryustka.pl

Wtorki z kapitanem Haase

Ustka - port z ciekawą historią

Poznaj ją podczas przechadzki z przewodnikiem w stroju historycznym

Na świat przyszedłem w Ustce, na Pomorzu, w roku pańskim 1770 – roku sławnej barskiej konfederacji. Z woli Opatrzności i z miłości do morza do dziś param się żegluga. W środku dawnej osady ostało się cudem w stanie nienaruszonym moje i rodziny mojej domostwo. W lecie anno Domini 2015, w każdy wtorek mam zaszczyt Was na peregrynację po miasteczku zaprosić odpłatności za to nijakiej nie żądając, a przy okazji owej nawigacji historyje poważne i pocieszne o Ustce wam zreferuję. Kto ma uszy, niech więc patrzy i słucha, gdyż historia magistra vitae est...



Zbiórka chętnych:
każdy wtorek sezonu
(od 30 czerwca)
do 25 sierpnia)
godz. 10.00 przed
głównym wejściem
do kościoła
Najświętszego
Zbawiciela

Czas trwania
wycieczki:
około 2 godz.
START: kościół
Najświętszego
Zbawiciela



Kapitan oprowadza
po starej Ustce
bezpłatnie

Tel. do przewodnika:
602 15 87 36
698 669 446

Oferta przeznaczona
wyłącznie dla turystów
indywidualnych,
z wyłączeniem grup
zorganizowanych.

Impreza finansowana przez
Wydział Promocji i Komunikacji Społecznej Urzędu Miejski w Ustce.

Alicja
Ośrodek Wczasowy



Wczasy, Zielone Szkoły, Kolonie

Komfortowe Ośrodki Wczasowe Dagmor i Alicja
ul. Storczykowa 6, 76-270 Ustka
tel./fax 59 814 99 30, kom. 507 721 855, kom. 502 595 806
www.dagmor.pl, email: dagmor@dagmor.pl, www.facebook.com/dagmor

DAGMOR.PL
WYPOCZYWAJ Z NAMI NAD MORZEM!

LAGUNA MARINE
RESTAURACJA PIZZERIA



ZAPRASZAMY NA KULINARNY REJS PEŁEN SMAKÓW

RESTAURACJA PIZZERIA LAGUNA MARINE
UL. LIMANOWSKIEGO 8, 76-270 USTKA
TEL./FAX 59 814 99 30, KOM. 507 721 855, KOM. 508 386 316
WWW.LAGUNAMARINE.PL, EMAIL: DAGMOR@DAGMOR.PL

Atrakcje gminy Ustka

Jak perła lśni pełnym blaskiem dopiero po wprawienu w diadem, tak Ustka zachwyca bardziej dzięki urodzie pomorskich krajobrazów otaczającej ją gminy. Tereny Gminy Ustka ciągną się wzdłuż brzegów morza od Rowów na wschodzie po jezioro Modła i rezerwat Zaleskie Bagna na zachodzie. Obejmują też rolnicze wsie w pasie przymorskim, sięgając do 10 km w głąb lądu. Piękne plaże, lasy, wydmy, jeziora, łąki i torfowiska wraz z zachowaną starą architekturą, zachęcają do wycieczek, zwłaszcza rowerowych i pieszych, choć są tu również możliwości odbywania wypraw konno lub kajakiem.

Plaże

Gmina dzieli się na dwie części, przecięte rzeką Słupią. Niestety, dostęp do plaż po stronie zachodniej jest ograniczony przez poligon wojskowy, ale od niedawna funkcjonuje tu malownicze przejście do morza blisko wsi Modlinek. Wiedzie wzdłuż starego, pruskiego nasypu kolejowego u podnóża tajemniczego wzgórza Ognica. W Ustce i po wschodniej stronie Słupi nic nie blokuje dostępu do plaż. Można więc przejść po piasku z Ustki aż do Rowów, po drodze mijając m.in. urokliwe ujście rzeczki Orzechówki i tzw. Królewski Tron w Orzechowie Morskim. Z rzeczką związanych jest kilka mrocznych legend. Rzekomo mieli przy niej zabijać swoich zakładników średniowieczni piraci. Stąd potoczna nazwa „Trupia Rzeczka”. Królewski Tron z kolei, to wysokie wzgórze, z którego roztacza się prze-

piękny widok na morze. Atrakcją Orzechowa jest wieża widokowa - udostępniana przez Lasy Państwowe - i ścieżka przyrodnicza wiodąca po Orzechowskiej Wydmie.

Nadmorskie Poddąbie

Położone jest w połowie drogi między Ustką a Rowami. Kiedyś nosiło nazwę Nowy Strąd (od niemieckiego słowa Strand, oznaczającego plażę). To relatywnie nowa wieś, założona przez pruskiego króla Fryderyka Wielkiego dopiero w II połowie XVIII wieku. Nazwę „Poddąbie” Nowy Strąd przyjął od starej, średniowiecznej osady „Poddamp”, która przestała istnieć w roku 1914 po silnym sztormie. Osada ta znajdowała się na krawędzi wąwozu wyrzeźbionego przez małą rzeczkę około 1 km na zachód od dzisiejszego Poddąbia. Nieopodal miejsca, gdzie niegdyś była ta osada, obie krawędzie wąwozu spina kładka.



Solidna stalowa kładka w Poddąbiu z wiatami nad malowniczym wąwozem z rzeczką. Tę inwestycję Gminy Ustka także dofinansowała Unia Europejska.

Dębina

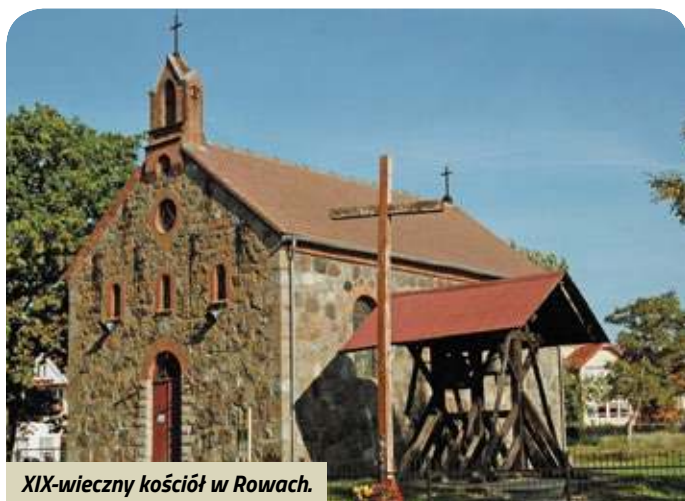
Słynie z klifów, których wysokość przekracza 20 metrów. To raj dla paralotniarzy, którzy przy korzystnych wiatrach wznoszą się stąd w powietrze. Kiedyś w Dębnie znajdowała się huta szkła. Do dziś można tu znaleźć w ziemi zielone, przezroczyste szklane bryłki. W Dębnie funkcjonowała także w czasach PRL ściśle tajna nadbrzeżna jednostka raketowa, po której pozostały niszczące wojskowe, obiekty ulokowane na wysokim klifie.



Na kolorowych i bezpiecznych statkach maluchy i ich opiekunowie mogą się poczuć jak piraci. Rekreatywno-sportowo-rehabilitacyjny plac zabaw dla dzieci i dorosłych „Morska Kraina” w Poddąbiu powstał dzięki wsparciu Unii Europejskiej.

Rowy

Mają piękne szerokie plaże i klimatyczną przystań rybacką, z niewielkimi, betonowymi falochronami. Fragment plaży na wschód od Rowów od lat upodobał sobie naturyści. Rzeka Łupawa to raj dla wędkarzy. Wpływa do Rowów z jeziora Gardno i w Rowach uchodzi do Bałtyku. Miejscowość tętni życiem zwłaszcza w lecie, bo to jedno z najpopularniejszych w Polsce kąpielisk nadbałtyckich. W szczycie sezonu w Rowach pojawiają się pluszowe misie, krokodyle, żabki, no i oczywiście spory pasikonik, podobny do tego, który widnieje w herbie Gminy Ustka. Cyklicznie są tu bowiem organizowane Ogólnopolskie Zjazdy Maskotek®.



XIX-wieczny kościół w Rowach.



Tajemnice kościoła w Rowach

Najstarszy kościół w Rowach znajdował się na wzgórzu między wsią, a jeziorem. Tam też był cmentarz, na którym grzebano rozbitków morskich, pochodzących z różnych krajów. Obecny kościół zbudowano w latach 40. XIX wieku z kamiennych ciosów. Jeden z kamieni ma czarną barwę i podobno wilgotnieje na zmianę pogody, w ten sposób ostrzegając rybaków przed możliwymi burzami. Legenda wyjaśnia, że czarna barwa kamienia wzięła się stąd, iż jest to głaz porzucony przez diabła.

Ciekawe miejsca

Osiedle i wieś Przewłoka

Przylegają do Ustki od wschodniej strony. Działają tu wiele pensjonatów i ośrodków agroturystycznych. Są to tereny z bogatą historią. Na Osiedlu Przewłoka w latach 70. XX wieku odkryto cmentarzysko kultury pomorskiej sprzed prawie 2500 lat. Sama Przewłoka po raz pierwszy wymieniona została jako Preuloca – osada rybacka położona nad brzegami jeziora. Dawne jezioro znajdowało się pomiędzy Osiedlem Przewłoka a Ustką, w charakterystycznym obniżeniu terenu, gdzie są teraz złoża leczniczych błot borowinowych.

Machowino

Ma ciekawie położony na wzgórzu kościół neogotycki, w którym znajduje się najstarsza zachowana płyta nagrobna w powiecie słupskim, przeniesiona ze starszej świątyni. Upamiętnia ona rycerza von Suave. Zachował się też stary cmentarz ewangelicki, z charakterystycznymi, żeliwnymi krzyżami. Machowino i Machowinko to miejscowości, w których do dziś przetrwały parki i pałace dawnych pruskich rodów junkierskich. Obecnie w obu pałacowych budynkach działają domy pomocy społecznej dla osób upośledzonych.

Park Linowy Extreme w Rowach

To doskonałe miejsce dla osób, które po leżeniu na plaży chcą się poruszać i poczuć dreszcz emocji. Są tu cztery trasy: szkoleniowa, dziecięca, średnia i trudna. Na wszystkich trasach jest aż 60 przeszkód, w tym także zjazdy tyrolskie.



Objazda i Bałamątek

W Objeździe warto obejrzeć XVII-wieczny szachulcowy kościółek. Niegdyś w tej wsi działał wielki PGR, po którym pozostały zrujnowane zabudowania. Kawałek dalej, w Osiekach, w parku rosną podobno jadalne kasztany. Z Osieków jest natomiast bardzo blisko do miejscowości Dominek, obok której znajdował się Gabel (po niemiecku „widły”) – stacja kolejowa w rozwidleniu torów lokalnej kolei do Smołdzina i Słupska.

Jadąc z Objazdy w stronę Rowów dotrzemy m.in. do miejscowości o nazwie Bałamątek. Tu znajdował się dawno temu młyn wodny, z którego kamieni zbudowany został kościół w Rowach.



Kościół w Objeździe.

Grabno i Zimowiska

Przy drodze z Ustki do Słupska leżą połączone wsie Grabno i Zimowiska. Legenda głosi, że właśnie tu przenosili się na zimę dawni mieszkańcy Ustki, chroniąc się przed sztormami. Stąd nazwa „Zimowiska”. Surowy, średniowieczny kościółek ceglany był niegdyś siedzibą parafii obejmującej Ustkę. W podziemnej krypcie z XV wieku wciąż spoczywają doczesne szczątki rycerzy von Winterfeld, a wśród nich także Borcharda von Winterfeld, który został ścięty w Sławnie w 1485 roku za to, że zbójkował na drogach. W kościele zachowała się płyta nagrobna Winterfeldów oraz kamień młyński, wmurowany w ścianę zewnętrzną przy wejściu. W tym miejscu rzekomo przykuwano skazanych na karę pręgiarza.

REKLAMA



Kraina w kratę



Zabudowa szachulcowa.

Zachodnia część gminy Ustka, odcięta od morza przez poligon, ma wciąż charakter bardziej rolniczy, niż turystyczny. Ale paradoksalnie dzięki temu zachowało się tu więcej relikwów dawnej architektury. W Wodnicy, Star-kowie, Pęplinie, Możdżanowie i innych miejscowościach po zachodniej stronie Słupi zobaczycie jeszcze sporo autentycznych zagród czworobocznych z oryginalnymi budowlami szachulcowymi. Niektóre mają po blisko 200 lat. Zagrody czworoboczne to takie, które zabudowane były z czterech stron, z domem mieszkalnym w głębi podwórza, oborami, stajniami po bokach i stodołą z bramą wjazdową od strony ulicy. Szachulec, to czarne belki szkieletu i prostokątne połączenie pomiędzy nimi, wypełnione gliną i pobielone wapnem. Tworzy to obraz podobny do szachownicy – stąd właśnie wzięta się nazwa „Kraina w Kratę”.

Duninowo

W Duninowie najciekawszy jest średniowieczny kościół, przebudowany w okresie baroku. Wieś należała kiedyś do rycerzy von Krümmel, z których jeden, imieniem Wulff, zabił – według podania – w tym kościele księdza, ponoć za chciwość. W kruchcie do dziś zachowała się płyta nagrobna von Krümmelów, z wypisaną dziwną klątwą, oraz dwie kopie rycerskie.

Z Duninowa jest blisko do jeziora Modła, z rezerwatem ptaków. Warto się tam wyprawić z kamerą, aparatem i lornetką. Niegdyś jezioro było znacznie większe, a nad jego brzegami w czasach Rzymian i w średniowieczu dymiły... piece hutnicze. Zdar-niowych rud wytapiano tu żelazo na broń i narzędzia rolnicze. Stąd wzięta się nazwa pobliskiej wsi „Zaleskie”. Wbrew pozorom, nie określa ona osady położonej „za lasiem”, lecz przypuszczalnie dawny ośrodek hutniczy „Żelaskie”. Tu warto zobaczyć sta-ry kościół z krzyżem upamiętniającym mieszkańców pochowanych na średniowiecznym cmentarzu oraz dwór rodu von Below, o którym piękne wiersze pisa-ła niemiecka poetka Gerda von Below.

Od Zaleskich w stronę morza wiedzie gruntowa droga, dochodząca do miejsca, gdzie kiedyś znajdowała się osada Zaleski Strąd. Rybacka miejscowość, według legendy założona przez szwedzkich rozbitek, istniała do 1958 roku. W ostatniej fazie istnienia wioski żyła w niej wspólnota polskich mniszek z zakonu Benedyktynek – Samarytanek, które prowadziły tu ośrodek dla upośledzonych dzieci. Zlikwidowano go w związku z powiększeniem wojaskowego poligonu.

Z kajaka

Przez gminę przepływa rzeka Słupia, uchodząca do morza w Ustce. To atrakcyjna trasa wodna. Jednodniowe spływy organizowane są ze Słupska i Bydlińska, a krótsze, kilkugodzinne – z Charnowa i Wodnicy. W sezonie 2015 mają wystartować także kilkudziesięciominutowe kajakowe rejsy po porcie.

Z kajaka, choć nie tylko, możemy poznać wsie Charnowo i Niestkowo, położone na przeciwległych brzegach Słupi. Widoki są urokliwe. W Charnowie zachował się budynek dawnej poniemieckiej mleczarni oraz kościół z XV wieku, z krzyżami nagrobnymi miejscowych pastorów ewangelickich.

Tereny wokół Ustki są atrakcyjne także dla wędkarzy. Szczęśliwcy wyciągają ze Słupi kilkukilogramowe okazy troci i łososi.



REKLAMA

Niemiecki
tłumaczenia specjalistyczne
Fachübersetzungen

dr Krzysztof Rumiński
Ustka
+48 607 412 616
+48 59 814 17 80
www.niemiecki-tlumacz.pl

...men abgibt, erwählen die Polanden zum König
...wigen von Ungarn, und der ward gekrönt in Pola
...land des Reichs vor 1.2. jar. Als er starb, ließ er hinter
...eine mit namen Maria, ward bey seinem leben vermählt Maria
...von Brandenburg, und die andere die
...Herzog Wilhelm von Ostpreußen, die
...ßen des Reichs zusammen und waren zuerst in der
...Eismunden von Brandenburg, die andern Herzogen die
...ten König Ludwig Tochter, mit namen Hedwigen, und die vermählten sich
...und ward die Königin mit großem Pracht und Herrlichkeit in Polanden geführt, gefolgt
...nach Krönte, wann alle Fürsten des Reichs übergeben. Nun hat Herzog Wilhelm von
...am Gemahl, wie sie ihm dann versprochen
...er all weg und sie suchte daß sie ihm werden
...der groß Herzog von der Littau, der noch ein
...arm und veracht Landt gewesen, daß auch die
...tribut gemessen habe ganz lieberliche ding, als

Ciekawostki

Rowy

Płaczący kamień w ścianie kościoła w Rowach, rzekomo porzucony przez diabła, to kwarc żyłowy, rzadki gład narzutowy, niezwykle twardy. Podobno ktoś kiedyś próbował go rozłupać, a potem spowodować pęknięcie rozgrzewając go w ogniu, jednak bezskutecznie. Stąd czarny kolor.

Wytowno

Zabytkowy pałac w Wytowni należał niegdyś do pruskiego rodu von Bandemer. Warto odnotować historyczną ciekawostkę: pałac ten i pobliski kościół z XV wieku w 1926 roku odwiedził feldmarszałek Paul von Hindenburg, ówczesny prezydent Niemiec.

Duninowo

Pod kościołem znajduje się XIX wieczny grób Frankensteina i jego żony. Nazwisko kojarzące się z horrorem wszechczasów nosił dziedzic mieszkający w tej wsi.

Starkowo

Od 29 lipca 2015 roku można tu zwiedzać „Śledziową Zagrodę”. W naturalnym krajobrazie, w zabytkowych budynkach tej czworobocznej, chłopskiej zagrody „podaje się śledzia” na wszelkie możliwe sposoby. Są ekspozycje poświęcone jego obróbce, przyrządzaniu, technikom połowu, akcesoriom śledziowym, a nawet...miejsu w literaturze tej popularnej ryby. Na miejscu jest możliwość tradycyjnego wędzenia ryb i wypiekania chleba. W specjalnie przygotowanym wnętrzu można degustować śledzie popijając trunkiem, który doskonale do nich pasuje. Pracownicy „Śledziowej Zagrody” oprowadzą turystów indywidualnych oraz grupy zorganizowane. Bez śledzia żyć się nie da!

Zalesin

Po nieistniejącej już osadzie na północ od Zaleskich pozostał cmentarz. W jego centralnym punkcie znajduje się gład pamiątkowy z napisami po polsku, niemiecku i szwedzku.



Cmentarz w Zalesinie

ZŁÓW NA WĘDKĘ RYBACKĄ OFERTE - ZAPRASZAMY NA SŁOWIŃSKI SZLAK RYBACKI!

W zależności od Twoich zainteresowań, aktualnej pogody czy nastroju oddajemy w Twoje ręce bogaty wybór atrakcji.

Miłośnicy wędkowania mogą przeżyć wspaniałą przygodę na Bałtyku, wypływając w rejs z SeaAngel – pasjonujące doświadczenia na pełnym morzu gwarantowane! Dla wędkarzy oferujemy także pobyty pakietowe (nocleg z rejssem) w klimatycznych, ocieplanych domkach w podusteckim Duninowie – to co wyróżnia tę ofertę, to jej dostępność poza sezonem letnim!

Uczta dla podniebienia

Smakoszys zapraszamy natomiast na wyjątkową kulinarną wyprawę – od możliwości telefonicznego zamówienia świeżej ryby prosto z kutra, poprzez profesjonalne warsztaty zawiązania koreczków śledziowych z Fishparty Manufaktura, zakup wyjątkowej ryby z tradycyjnej wędzarni w Gardnie Wielkiej, pyszne dania rybne i nie tylko w Restauracji Syrenka, wyrafinowaną kuchnię bazującą na lokalnych specjalnościach w Restauracji Dym na Wodzie po niewątpliwą atrakcję Ustki – krówkę ustecką w wielu odsłonach smakowych dostępną wyłącznie w Cafe Mistral.



Kulturalnie i twórczo

Na szlaku nie brakuje także miejsc kulturalnych, podanych w nieco innej formie niż tradycyjna. Wśród nich znajduje się Galeria Rybołówstwa w Jezierzanych, po której przewodnikiem jest rybak z krwi i kości opowiadający o swych zbiorach z nieukrywaną pasją. Inny ważny punkt



to Muzeum Kultury Ludowej Pomorza w Swołowie, gdzie poznasz rybackie tradycje naszego obszaru przedstawione w bardzo atrakcyjny sposób. Rybacktwo i morze to także motyw przewodni Centrum Promocji i Edukacji w Przewłocze, w którym czekają na Ciebie tematyczne gry i filmy, prawdziwy kuter rybacki i przyrządy treningowe przygotowujące do uprawiania sportów wodnych. Natomiast Centrum Aktywności Twórczej w Ustce zapewnia ciekawe warsztaty dla najmłodszych w letniej odsłonie. Artystycznym pasjom możesz też oddać się w Glinianej Zagrodzie – jest to idealna propozycja na niepogodę, choć nie tylko! To tam stworzysz unikatowe pamiątki z Bałtyku. Dla miłośników historii także znajdzie się nie lada gratka – na Bunkrach Baterii Blüchera poznać można historię ustckiego portu i dowiedzieć się, do jakich innych celów, poza łowieniem ryb, mogły służyć w czasie wojny kutry rybackie.

Dla aktywnych



Jeżeli szukasz świetnej zabawy i dawki pozytywnej energii, musisz skorzystać z oferty firmy na-kajakach.pl, której profesjonalna załoga organizuje spływy kajakowe pięknymi rzekami. Możesz też wybrać się na „Zdrowych kołach” na wyprawę rowerową z rybackimi atrakcjami na czele. A jeśli zależy ci na spędzeniu czasu w nastrojowym miejscu z dala od zgiełku turystycznego kurortu, koniecznie odwiedź Kwatery z klimatem znajdujące się w ofercie Stowarzyszenia Słowińców!



Chcesz wiedzieć więcej?

Jeśli potrzebujesz więcej informacji odwiedź siedzibę Słowińskiego Szlaku Rybackiego tj. Centrum Promocji i Edukacji na ul. Usteckiej 8 w Przewłocze. Szukaj stojaków z ofertą rybacką obszaru w punktach informacji turystycznej, hotelach i restauracjach.

Sprawdź naszą stronę i wybierz atrakcje dla siebie: <http://sgr.org.pl/Slowinski-Szlak-Rybacki/Oferta-szlaku>



CENTRUM PROMOCJI I EDUKACJI W PRZEWŁOCIE

Centrum Promocji i Edukacji w Przewłocze koło Ustki w nowoczesny sposób popularyzuje niebezpieczny zawód rybaka, związane z nim obyczaje i tradycje oraz pokazuje kulturowo-przyrodnicze walory obszaru.

Na odwiedzających Centrum czeka wiele atrakcji. Centrum posiada park treningowy oraz przystań dla rowerów. Najmłodsi mogą wziąć udział w interaktywnych grach edukacyjnych oraz zabawie na placu z urządzeniem wodnym i taśmą do produkcji konserw rybnych. Największą atrakcją pozostaje jednak oryginalny odnowiony kuter przystosowany do zwiedzania nie tylko przez dzieci, ale i dorosłych.

Oferta jest dostępna od czerwca. Więcej informacji znajduje się na stronie Centrum Promocji i Edukacji w Przewłocze: www.sgr.org.pl oraz www.szlakrybacki.pl.

Pięćdziesiąte urodziny Witkacego

Stanisław Ignacy Witkiewicz to jeden z najwybitniejszych polskich artystów ubiegłego wieku. Wszechstronnie utalentowany, zajmował się malarstwem, rysunkiem, fotografią, pisał powieści i dramaty, tworzył rozprawy filozoficzne, traktaty z teorii sztuki oraz teksty publicystyczne.



Autoportret z odbicia w szybie
1906
nr inw. MPS-M/135

Urodził się 24 lutego 1885 roku w Warszawie. Większość życia spędził w Zakopanem, a zginął samobójczą śmiercią 18 września 1939 roku w niewielkiej miejscowości Jeziory, która znajduje się na terenach dzisiejszej Ukrainy.

Skąd zatem Witkacy nad morzem, w Słupsku? W mieście, które do 1945 roku było niemieckie? I skąd ta niezwykła rocznica, pięćdziesięcio- lecie urodzin?

Właśnie w Słupsku, w Muzeum Pomorza Środkowego znajduje się największa na świecie kolekcja dzieł Witkacego i jedyna poświęcona mu wystawa stała. Pięćdziesiąt lat temu (kiedy twórczość plastyczna tego artysty nie cieszyła się jeszcze należnym uznaniem i jeden portret kosztował równowartość bardzo skromnej pensji) słupskie muzeum zakupiło pierwszych 110 dzieł. Dziś kolekcja liczy ponad 260 obrazów, a jej uzupełnieniem są fotografie, archiwalia, publikacje i inne memorabilia.

Paradoks w stylu Witkacego – rozstawić miasto, którego nigdy się nie widziało!

Właśnie w związku z tą rocznicą Witkacy przyjeżdża do Słupska na wakacje – a dokładnie do Zamku Książąt Pomorskich, gdzie, obok wystawy stałej, będzie można również zobaczyć jego dzieła ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem.

Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku to nie tylko Witkacy, to także obiekty etnograficzne, zabijki związane z historią miasta i regionu, rzemiosłem artystycznym, czy sztuką nowoczesną. To również dwa oddziały skansenowskie: Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach i Muzeum Kultury Ludowej Pomorza w Swołowie.

I chociaż z całego serca życzymy wszystkim pięknej pogody podczas wakacji, do Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku po prostu trzeba przyjść!

Muzeum Pomorza Środkowego
w Słupsku
ul. Dominikańska 5-9
tel. 59 842 40 81
www.muzeum.slupsk.pl

Organizatorem Muzeum jest
Samorząd Województwa
Pomorskiego



Portret Heleny Białynickiej-Biruli
IV 1927
nr inw. MPS-M/715

IMPREZY W SEZONIE LETNIM:

7 CZERWCA
SZPARAGOWE ŚWIĘTO

KAŻDA NIEDZIELA LIPCA
DZIECIECĄ ZAGRODĄ

7-9 SIERPNIA
PLENER KOWALSKI

15 SIERPNIA
POMORSKIE ŚWIĘTO ZIOŁ

5 WRZEŚNIA
ŚWIĘTO MIODU
I NALEWEK

KUCHNIA POMORSKA

POMORSKIE ZAGRODY CZWOROBOCZNE

WARSZTATY DLA DZIECI: MŁÓCENIE ZBOŻA

TKANIE NA KROSNACH
WIEJSKIE MUZYKOWANIE

SIEKANIE SŁOMY
LEPIENIE W GLINIE

ZBIERANIE ZIOŁ

PRZEJAŻDŻKI KONNE BRYCZKĄ, I WOZEM

ZWIERZĘTA ZAGRODĄ:

KONIE

KOZIOŁEK

KACZKI

OWCE

GĘSI

SWOŁOWO

ale wioska!

17 KM OD USTKI

KIERUNEK

DARŁOWO

MUZEUM W SWOŁOWIE ZAPRASZA

WWW.SWOLOWO.PL



INSTYTUCJA KULTURY
SAMORZĄD
WOJEWÓDZTWA
POMORSKIEGO



RAZEM
W DROGĘ

PKS SŁUPSK SA

www.pks.slupsk.pl



LETNIE PRZEJAZDY

Dolina Charlotty

Swołowo stolica
Krainy w Kratę
Muzeum Kultury Ludowej Pomorza

Bunkry Blüchera
po zachodniej stronie Ustki

Ustka



BILETY NA WSZYSTKIE POŁĄCZENIA DALEKOBIEŻNE
ORAZ BILETY ELEKTRONICZNE (EM-KARTY) MOŻNA KUPIĆ W:

Centrum Informacji Turystycznej
przy ulicy Marynarki Polskiej 71



PKS Słupsk na facebooku

Rozkład jazdy:
www.pks.slupsk.pl

ZAPRASZAMY
NA WYCIECZKI
ORGANIZOWANE
PRZEZ

Center Travel
CENTRUM PODRÓŻY PKS SŁUPSK
cp@pks.slupsk.pl • tel. 59 841 02 01
Szymbark Hel Darłowo
Trójmiasto

URZĘDY, USŁUGI

Punkt Informacji Turystycznej, Rowy, czynny podczas wakacji szkolnych, tel. 59 814 18 18

Straż Gminna Gminy Ustka, ul. Dunina 24, 76-270 Ustka, biuro pn.-pt. 7.30-15.30, tel. 59 815 24 62

Straż Gminy – patrol w terenie, służby w godz. 7.30-15.30, 10.00-18.00, 12.00-20.00, 18.00-2.00, tel. 518 530 580

W bardzo pilnych interwencjach poza godzinami pracy Straży Gminnej – Komisariat Policji w Ustce, tel. 59 815 27 22 lub 997

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe – podczas sezonu, Rowy, tel. 782 032 352, Poddąbie: 782 027 802,

Dębina: 782 032 347, Słupsk- 59 843 17 08, Centrum Sopot, tel. 601 100 100

Urząd Gminy Ustka, ul. Dunina 24, 76-270 Ustka, tel. 59 814 60 44

Agencja Poczтовая Objazda 77, w sklepie ABC, Agencja Poczтовая Możdżanowo 37

Ośrodek Zdrowia Bałamątek, Bałamątek 18, tel. 59 814 17 66

Ośrodek Zdrowia Zaleskie, Zaleskie 8, tel. 59 814 13 33

Punkt apteczny, Objazda 77 pn. -pt. 9.00-14.00, tel. 59 843 96 78

Punkt apteczny, Rowy w maju co 2-gi dzień, sezon codziennie od 9.00-20.00

INTERNET - Punkty Biblioteczne w Charnowie i Duninowie oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Objeździe

MUZEA

- Filia Muzeum w Rowach ul. Parkowa 1, Rowy
tel. 59 848 91 33, www.slowinski.pn.pl

BIBLIOTEKI I CENTRUM KULTURY

- Centrum Kultury Gminy Ustka, ul. Darłowska 3 B,
76-270 Ustka, tel. 515 135 677, www.kulturaustka.pl
- Gminna Biblioteka Publiczna, Objazda 77
- Punkty Biblioteczne w Rowach, Charnowie, Wytownie i Duninowie

RĘKODZIEŁO REGIONALNE

- Pracownia Artkuźnia - malarstwo i rękodzieło
Artkuźnia, Bałamątek 17a, tel. 607 412 616, www.artkuźnia.eu
- Anna i Andrzej Mazur- malarstwo i rzeźba, Wytowno 53A
tel. 501 270 190

TURYSTYKA AKTYWNA

ROWERY

- Wypożyczalnia rowerów przy Słowińskim Parku
Narodowym, Rowy, ul. Parkowa, Lipiec-sierpień

SPORTY WODNE

- Wypożyczalnia, na-kajakach.pl oraz spływy, Wodnica 17,
76-270 Ustka, tel. 664 349 001, 692 356 968,
www.na-kajakach.pl
- Wypożyczalnia Sprzętu Wodnego, ul. Rybacka koło mostu,
76-212 Rowy, Lipiec-sierpień 9.00-20.00, tel. 607 512 740
- Spływy kajakowe, ul. Wczasowa 5, 76-200 Bydlino,
tel. 59 847 13 50, 691 380 262, www.splywykajakowe.tp2.pl

REKLAMA



Wakacyjne połączenie stolicy z Trójmiastem i Ustką



www.mazowieckie.com.pl

Poznaj najlepsze atrakcje
dla dzieci w Polsce

**Zapisz się teraz
na www.dzieckowpodrozy.pl**

Pobierz bezpłatny Magazyn
i bilet dla dziecka do **LEGOLAND®**



DARŁOWO

Zamek Króla Eryka
czeka na Państwa!

Miał zaledwie 15 lat, a na skroni już trzy korony: Szwecji, Norwegii i Danii. Nie był jednak Szwedem, Duńczykiem ani Norwegiem, lecz księciem ze słowiańskiej dynastii Gryfitów, któremu na chrzcie dano imię Bogusław. Długie życie Eryka Pomorskiego (1382-1459) pełne było burzliwych przygód. Nazywano go Cesarzem Północy, ale również Ostatnim Wikingiem Bałtyku i Królem – Piratem, bo pozbawiony przez wrogów królewskiej godności mścił się na nich, rabując nadmorskie miasta i statki. Urodził się i wychowywał na zamku w Darłowie, do którego wrócił na ostatnie 10 lat życia – ponoć z legendarnymi pirackimi skarbami. Ukryte w tajemniczym miejscu, wciąż czekają one na swego odkrywcę...

o zwiedzaniu Darłowa i przeżycia lekcji historii nieznaną zaprasza działające w zamku Muzeum Książąt Pomorskich. Z Ustki to zaledwie 40 minut jazdy samochodem!



Informacja Turystyczna
Terminal Pasażerski
ul. Kotwiczna 14, Darłowo
tel. 732 669 919

Centrum Obsługi Turystycznej
ul. Powstańców Warszawskich 51
Darłowo
tel. 519 30 30 32



Inne atrakcje Darłowa warte szczególnej uwagi:

Jedyny w Europie aquapark z basenami wypełnionymi morską wodą, port rybacki z targiem rybnym oferujący szeroki asortyment ryb Morza Bałtyckiego w Darłównu.

Tu nie tylko zakupisz świeżą rybę prosto z pokładu kutra, ale także zostanie ona przygotowana na twoich oczach zgodnie z życzeniem.

Port w Darłowie oferuje ponadto wycieczki na Bornholm. Najpiękniejszą z wysp Bałtyku nazywaną „Zieloną Wyspą”, czy „Majorką Północy”. Bezpośrednie połączenia promowe odbywają się z Terminala Pasażerskiego w Darłównu w letnie, lipcowe środy (tj. 8, 15, i 22 lipca). Szczegółowe informacje znajdują Państwo na naszej stronie internetowej pod adresem:

www.darlowo.pl

ŚLEDŹ NAS NA FACEBOOKU
www.facebook.com/darlowo



#lubiedarlowo
@darlowo



Gmina Smołdzino

To raj dla koneserów turystyki aktywnej: piaszczyste plaże, ruchome wydmy tworzące krajobrazy jak na Saharze, dwa wielkie jeziora przymorskie, rzeka Łupawa i niesamowita historia Słowińców. To wszystko czyni ten region jednym z najciekawszych turystycznie nie tylko w skali Polski, ale także w skali Europy. Na terenie gminy znajduje się Słowiński Park Narodowy, który uznany został za Światowy Rezerwat Biosfery.

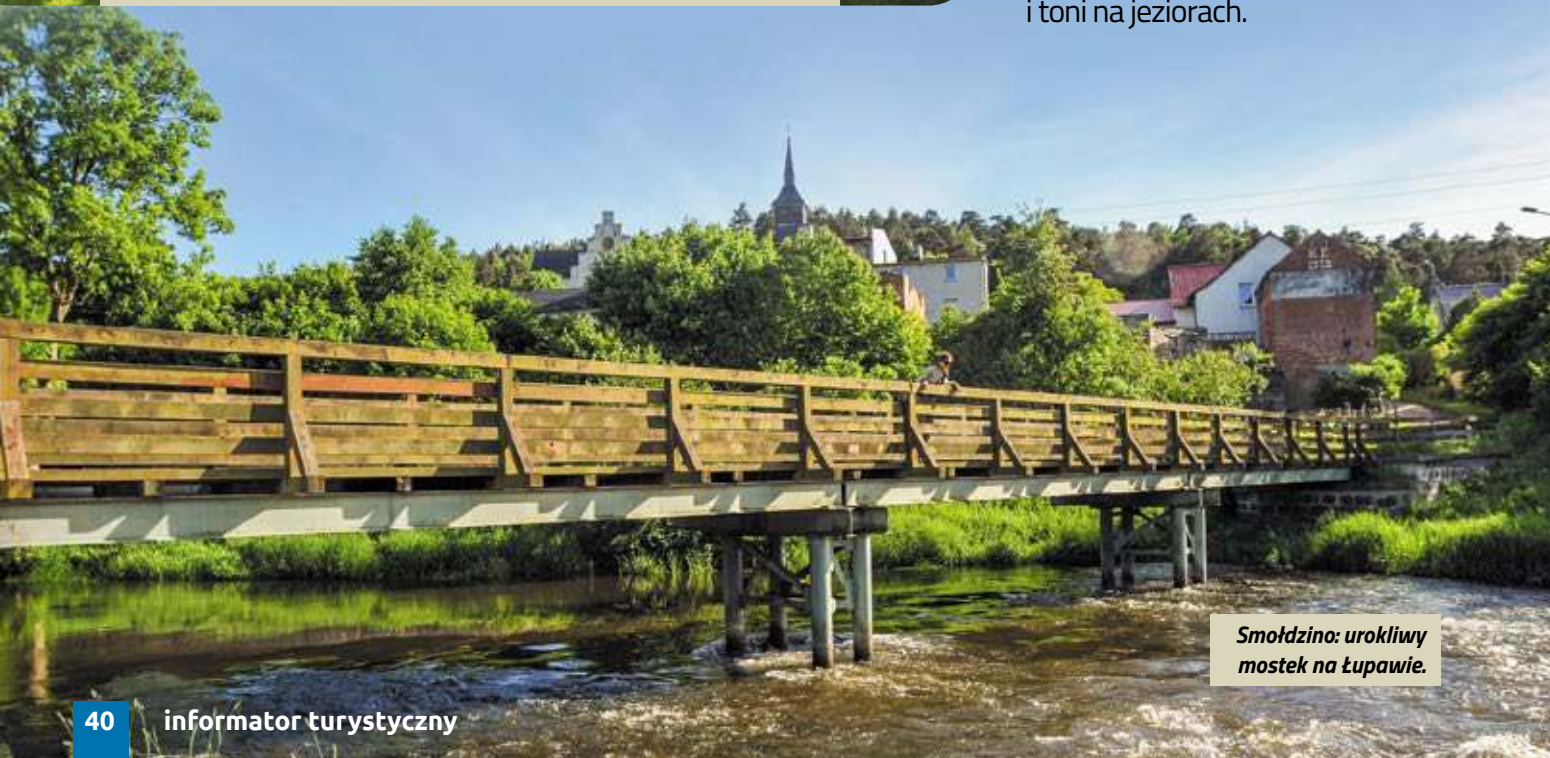


Szlak przez ruchome wydmy koło Czołpina przypomina Saharę.



Przed budynkiem dyrekcji Słowińskiego Parku Narodowego w Smołdzinie.

Słowińcy, od których nazwę wziął park, byli potomkami słowiańskich Pomorzan, osiadłych tu co najmniej od wczesnego średniowiecza. Aż do końca XIX wieku zachowali słowiański język, brzmiący jak XIV-wieczna polszczyzna. Byli ewenementem. Od 1850 roku z ich powodu przyjeżdżali tu etnografowie rosyjscy, niemieccy i polscy, aby badać ich język i zwyczaje. Pamięć o Słowińcach przetrwała nie tylko w miejscowym skansenie, ale także w legendach i w nazwach miejscowości, rzek, uroczysk i toni na jeziorach.



Smołdzino: urokliwy mostek na Łupawie.

KLUKI

MEJSCE GDZIE HISTORIA ŻYJE
- CZYLI O KONIU W BUTACH

Pamiętacie jeszcze, jak kiedyś jeździło się na wakacje na wieś, do babci? Cały dzień spędzało się na dworze, łowiło ryby, pomagało w gospodarstwie, piło mleko prosto od krowy, a popołudniami cieszyło się wonią świeżo skoszonego zboża? Jeśli chcecie przywołać – albo poznać – ten klimat, odwiedźcie Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach.

Kluki to malownicza wieś położona nad jeziorem Łebsko. I chociaż nie ma tam już dawnych mieszkańców – należących do Kaszubów Słowińców – w dalszym ciągu mieszkają tam ludzie, szczekają psy, życie toczy się powolnym rytmem, a asfalt kończy tuż za wsią.

Pierwszą muzealną zagrodę otwarto w centrum Kluk już w 1963 roku. Dziś w skład Muzeum wchodzi, obok budynków zachowanych „in situ”, także obiekty przeniesione ze znajdujących się nieopodal miejscowości oraz zabytkowy cmentarz. Każda chałupa jest urządzona zgodnie z XIX i XX-wiecznym wiejskim zwyczajem, sprawiając wrażenie wciąż zamieszkałej. Sielski klimat rybackiej wsi uzupełniają suszące się sieci, wiernie odwzorowane ogródki przydomowe, przyzagrodowe piece chlebowe, studzienne żurawie, pozostawione w obejściach narzędzia rolnicze oraz pasące się zwierzęta hodowlane.

Jak to w Muzeum, obejrzeć można także wystawy: przedstawiające historię i kulturę Słowińców albo sztukę ludową i amatorską Pomorza.

Ożywieniu przeszłości służą także liczne imprezy folklorystyczne prezentujące dawne techniki i rzemiosła, tradycyjną kuchnię regionalną oraz prace rolnicze i polowe.

I tak 1 czerwca, specjalnie dla najmłodszych, organizowany jest festyn „Na wiejskich drózkach i w zagrodach”, podczas którego można poznać bliżej obowiązki, prace, ale też gry i zabawy słowińskich dzieci.

Od 15 lipca do 14 sierpnia od wtorku do soboty odbywa się impreza „W słowińskiej zagrodzie” prezentująca życie Słowińców od 1917 do 1950 roku. Pracownicy Muzeum, ubrani w malownicze stroje, pokazują jak ubijało się masło w kierzynie, przędło nici na kołowrotku, szyło sieci i odzież, wypłatało kosze, prało dzwonem, czy nawet dłubało klumpy (specjalne drewniane buty dla koni, zakładane zwierzętom żeby kopyta nie zapadały się w grząskim podłożu).

W każdą niedzielę lipca i sierpnia warto zajrzeć na imprezę „W niedzielę u Klicków”. Dzień świąteczny w słowińskich Klukach był przede wszystkim czasem wytchnienia od ciężkiej pracy, a także powodem do zjedzenia czegoś lepszego, czego na co dzień nie było. A przy okazji można przypomnieć sobie dawne, dziecięce zabawy i potańczyć przy harmonii.



Sezon letni zamyka „Pożegnanie lata w skansenie. Jesień się pyta, co lato zrobiło?...”. W tym dniu można przyjrzeć się z bliska pracom wykonywanym przed zimą: wyrabianiu przetworów z owoców, kiszeniu kapusty, wędzeniu wędlin, pieczeniu tradycyjnego słowińskiego chleba, wyrabianiu smalcu i masła, a także smołowaniu łodzi, kręceniu sznurów, naprawianiu sieci i młócce. Sezon obfitości należy pożegnać godnie, dlatego też w Muzeum nie brakuje śpiewu i tańców w wykonaniu zespołów ludowych.

Muzeum zaprasza nie tylko latem, ale warto się spieszyć, zanim wiejskie życie jeszcze bardziej zwolni wraz ze zmianą pór roku. Kiedy dni stają się coraz krótsze w Klukach chodzi się spać z kurami – przecież kiedyś w chałupach nie było elektryczności!

www.muzeumkluki.pl



Ciekawostki

Czołpino

W drodze na plażę można obejrzeć pozostałości super tajnej jednostki rakietowej Wojska Polskiego, a kawałek dalej znajduje się budynek dawnej czerwonej szopy, czyli brzegowej stacji ratownictwa morskiego.



W Czołpinie warto wejść na latarnię morską, z której widać ruchome wydmy.

Gardna Wielka

Jedną z jej atrakcji jest diabelski kamień, czyli wielki głaz narzutowy nieopodal starej przystani rybackiej. Legendę związaną z tym głazem poznacie, gdy do niego dotrzecie.



Przystań rybacka w Gardnie Wielkiej.

Atrakcje Gminy Smołdzino

Dziki plaże, rowery i łupawa

Plaże są tu szerokie. Nigdy nie były i nie są do dziś regulowane ludzką ręką. O każdej porze dnia można latem znaleźć na nich sporo miejsca. Zachwyca pokrywający je aksamitny piasek, tysiące lat szlifowany przez fale Bałtyku.

Jako środek lokomocji królują w gminie Smołdzino rowery. Ten region to prawdziwy raj dla tych, którzy preferują zwiedzanie poza asfaltowymi ścieżkami. Rowerem można tu dojechać niemal wszędzie. Większość kwater, gospód, ośrodków agroturystycznych i miejsc odwiedzanych przez turystów wyposażona jest w stojaki dla tych jednośladów. Dotyczy to również sklepów.

Na sieć atrakcyjnych tras rowerowych, przebiegających przez ten obszar składają się m.in. transeuropejski szlak R-10, szlak „Złote Piaski” oraz drogi łącznikowe, często - ale nie zawsze - wyznaczone. Ich łączna długość na terenie gminy wynosi ponad 200 kilometrów. Działają tu dwie wypożyczalnie rowerów, a wielu kwaterydawców dysponuje własnymi flotami rowerowymi.

Ciekawe możliwości aktywnego wypoczynku daje też rzeka Łupawa; nizinna, silnie meandrująca. Spływy kajakowe to nie jedyna atrakcja, jaką zapewnia. Wzdłuż jej zakoli przebiega równoległa do nurtu ścieżka pieszo-rowerowa. Można więc - wędrując pieszo albo jadąc na rowerze - podziwiać starorzecze z siedliskami bobrów. Z perspektywy dwóch kótek warto też obejrzeć ciągnącą się od Smołdzina aż do miejscowości Łokcio- we plenerową galerię „Rzeźbi mnie rower”. Masywne rzeźby przedstawiają ludzi w skali 1:1 w różnych pozach.

Raz w roku, w połowie lipca, organizowane jest na Łupawie ekstremalne „meandrowanie”, czyli spływ wpływ dla prawdziwych miłośników rwących rzecznych prądów (zalecane jest posiadanie pianki).

Łupawa to również liczne i bogate łowiska wędkarskie.



więcej informacji o Gminie Ustka i Gminie Smołdzino na www.turystycznybałtyk.pl



DOLINA CHARLOTTY
Resort & SPA

Wakacyjna Przygoda w Dolinie Charlotty



Wodne ZOO Safari



ZOO Charlotta



Fokarium



Kraina Bajek



Park Linowy



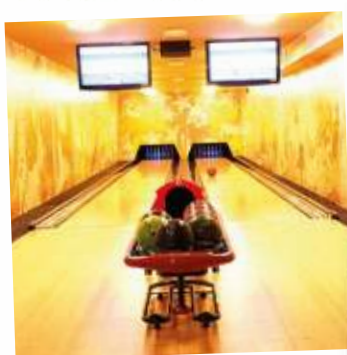
Kajaki i rowery wodne



Konie



Łowisko



Kręgle



Amfiteatr



Basen



SPA Bali Hai

Dzikię życie

Bliskość Słowińskiego Parku Narodowego sprawia, że w okolicznych lasach pasie się rogaczka i zwierzyna płowa. Ptaki, w wielkiej różnorodności, obserwować można dosłownie wszędzie. Rozwija się „bird watching”, czyli wyprawy na obserwację i fotografowanie ptaków. Kilka kwater dysponuje profesjonalnym sprzętem. Organizowane są przejazdy o charakterze obserwacyjnego safari.

W okolicach Smołdzina usłyszycie klangor żurawia. Jest to jeden z najczęstszych odgłosów polnych. Odkrycie też ciekawostki, takie jak 16 zrosniętych buków, rykowiska jeleni w Klukach i na łakach gardnieńskich.



Przystań żeglarska w Gardnie Wielkiej.

Atrakcje kulinarne słowińskiej gminy

Smołdzino, Gardna Wielka i okolice – to także arcyciekawcy region dla smakoszy. We wsiach od gospodarzy można nabyć naturalne produkty. Latem organizowane są kiermasze, gdzie wystawiają się lokalni producenci zdrowej żywności. Specjały, których nie można pominąć, to żurek w gospodzie „u Dargoscha” w Klukach, dziczyzna w gospodzie u Bernackich w Smołdzinie, pierogi u Jasi, domowe obiady „Po drodze” czy nalewki tworzone zgodnie z tradycyjnymi recepturami przez panie ze stowarzyszenia „Słowniec”. W Gardnie Wielkiej godne polecenia są lokalna piekarnia oraz wędzarnia ryb Zbyszka Przywieckiego, przy której działa firmowy sklepik na wolnym powietrzu. Można tu posilić się np. wędzonym łososiem albo pstrągiem prosto z pieca.

Dla miłośników historii

Osoby, które lubią odkrywać ślady przeszłości, zakochają się w Gminie Smołdzino. W każdym sołectwie zachowane są dawne cmentarze pro-



testanckie, ostatnio rewitalizowane. Wart obejrzenia jest zespół pałacowo-parkowy w Żelazie, należący niegdyś do pruskiego rodu von Bandemer. Obecny kościół w Gardnie Wielkiej powstał wprawdzie dopiero w XIX wieku, ale wcześniej na tym samym wzgórzu znajdował się gród – od którego Gardna wzięła nazwę – i pewnie także kościół św. Stanisława, jeden z najstarszych w regionie, bo wzmiankowany już w 1282 roku. Przed budowlą stoi kilka obelisków i nagrobków. Najbardziej tragiczne zdarzenie dokumentuje obelisk ku czci ofiar katastrofy dwóch łodzi na jeziorze Gardno, do której doszło 18 lipca 1948 roku. Zginęły wówczas 22 uczestniczki obozu harcerskiego z Łodzi.

Kościół w Smołdzinie kojarzony bywa z Michałem Mostnikiem (Pontanusem), który w XVII wieku drukował po słowiańsku książki religijne. Mniej znane są przechowywane tu relikwie. To pozostałości po św. Kastusie i św. Emilusie, chrześcijańskich męczennikach z III wieku z rejonu starożytnej Kartaginy w Afryce Północnej. Kościół katolicki wspomina ich 22 maja.

Elektrownia wodna Smołdzino, którą napędza nurt Łupawy, zbudowana została w znacznej mierze przez rosyjskich jeńców wojennych, którzy wpadli w ręce Niemców podczas kampanii na Mazurach w czasie I wojny światowej.



Smołdzino.

Ciekawostki

Retowo

Dziś jest to ośrodek sportów wodnych. W okresie II wojny światowej znajdowało się tu zapasowe wodowisko dla wodnosamolotów niemieckiej Kriegsmarine.

Smołdzino

Zachował się tu ostatni w regionie Pomnik Żołnierzy Radzieckich, czyli kolumna zwieńczona czerwoną gwiazdą. Do 1989 r. podobny pomnik stał m.in. w Ustce. Pod tym w Smołdzinie do dziś leżą szczątki 12 żołnierzy radzieckich.



Punkty widokowe

- leśny stawek w Wierzchocinie z miejscem odpoczynku
- „Korona Smołdzina”, czyli Wydmy Łącka i Czołpińska,
- latarnia w Czołpinie
- wieża na górze Rowokół

Aktywny wypoczynek

- rowery: wypożyczalnia w Gardnie Wielkiej i Żelazie
- kajaki, deski z żaglem
- kitesurfing: Retowo
- jazda konna: Żelazo
- stadion „Orlik”: Smołdzino (dostępny przez cały rok)

Rękodzieło

- koło hafciarskie i frywolitki w siedzibie stowarzyszenia „Słowiniec” w Smołdzinie
- „Gliniana zagroda” w Czystej
- mikro-warsztaty w skansenie w Klukach



Gmina Smołdzino Przydatne adresy:

URZĘDY, USŁUGI

Biurowo Informacji Turystycznej przy Urzędzie Gminy w Smołdzinie, ul. Kościuszki 3, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 72 15
Urząd Gminy Smołdzino, ul. Kościuszki 3, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 72 15
Posterunek Policji, ul. Kościuszki 22, 76-214 Gardna Wielka, tel. 59 846 33 33
Urząd Pocztowy, ul. Mostnika 4, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 73 20
Bank Spółdzielczy + bankomat, ul. Kościuszki 1, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 73 05
Przychodnia Rodzinna NZOZ Violetta Kazimieruk, ul. Bema 12, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 73 30
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Ogrodowa 12, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 73 76
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Plac Wolności 7, 76-214 Gardna Wielka, tel. 59 846 33 40
Apteka CALENDULA, ul. Ogrodowa 12, 76-214 Smołdzino, tel. 505 965 470
Stacja Paliw, ul. Daszyńskiego 1, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 72 36
Warsztat Samochodowy Krzysztof Laska „Auto-Kris”, ul. Bohaterów Warszawy 36, 76-214 Smołdzino, tel. 59 811 72 52

MUZEA

- Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach, Kluki 27, 76-214 Smołdzino, tel. 59 846 30 20, www.muzeumkluki.pl
- Muzeum Słowińskiego Parku Narodowego w Smołdzinie, ul. Mostnika 1, 76-214 Smołdzino, tel: SPN - 59 811 72 04, Muzeum - 59 848 91 31, www.slowinski.pn.pl
- Filia Muzeum w Rąbce, Rąbka 3, tel. 59 848 91 33

GALERIE I RĘKODZIEŁO REGIONALNE

- Warsztaty ceramiczne - Pracownia Gliniana Zagroda, Anna Kowalczyk, ul. Czysta 27, gm. Smołdzino, tel. 605 683 890, www.glinianazagroda.pl
- Plenery artystyczne w Pensjonacie Kalmus Pensjonat Kalmus, Krystyna Batruch, Smołdziński Las 18 a, tel. 506 311 611, www.pension-kalmus.com
- Plenery artystyczne i koncerty w Galerii Sen, Galeria Sen, Krystyna Reichel, Smołdziński Las 26 a, tel. 601 341 751 www.galeria-sen.pl

PUNKTY WIDOKOWE

- Latarnia morska w Czołpinie, www.slowinski.pn.pl
- Wieża widokowa na Górze Rowokół, www.slowinski.pn.pl

SZLAK ELEKTORWNI WODNYCH NA ŁUPAWIE

- Elektrownia wodna Smołdzino na Łupawie

ROWERY

- Wypożyczalnia rowerów w Gościńcu u Bernackich, ul. Bohaterów Warszawy 26, Smołdzino. Czerwiec - sierpień. tel. 505 113 131 www.ubernackich.pl
- „Zdrowe Koła”, ul. Słowackiego, Gardna Wielka, tel. 606 891 668, www.zdrowekoła.pl
- „Baza Pod Lasem”, Żelazo Pod Lasem 33, Smołdzino, tel. 663 183 229, 781 515 970, www.podlasem.org

JAZDA KONNA

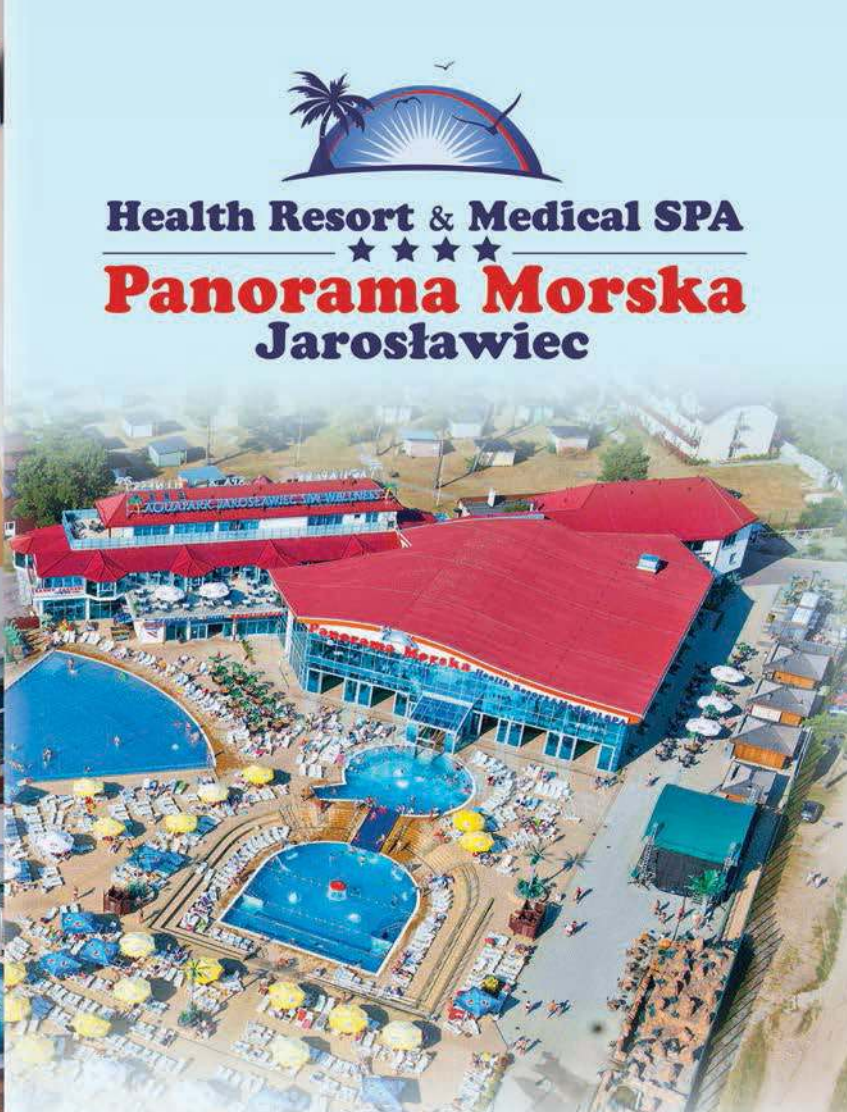
- „Baza Pod Lasem”, Żelazo Pod Lasem 33, Smołdzino, tel. 663 183 229, 781 515 970, www.podlasem.org

SPORTY WODNE

- Surf Camp Gardno, tel. 601 655 189, 609 485 199, www.surfcamp-gardno.pl

CAMPINGI

- Camp Classic, Smołdziński Las, tel. 691 808 771, www.camping-nad-morzem.pl
- „Baza Pod Lasem”, Żelazo Pod Lasem 33, Smołdzino, tel. 663 183 229, 781 515 970, www.podlasem.org



Health Resort & Medical SPA
★★★★
Panorama Morska
Jaroslavec

Pobyty rodzinne
Aquapark
Rehabilitacja
Rekreacja
Animacje
SPA & Wellness



Rodzinny Park Rozrywki



ŁĘBA PARK



Tylko u nas
wiele niesamowitych atrakcji
w jednym miejscu!

🐾 Zamek Strachu

🐾 Kino 7D max

🐾 Pole do minigolfa

🐾 Pojazdy Flinstonów

🐾 Tratwy wodne

🐾 Małpi gaj

🐾 Ptukalnia złota

🐾 Mini ZOO

🐾 Bajlandia

🐾 Park Dinozaurów

🐾 Dino Kino

🐾 Warsztaty rzemiosła

🐾 Wioska indiańska

🐾 Ścieżka edukacyjna

🐾 Kolejka Czerwonego Kapturka



🐾 Plac zabaw

🐾 Dinusiowa kolejka

🐾 Kule wodne

🐾 Pirackie potyczki
z Jackiem Sparrowem

🐾 Animacje

↙ Dino Szkota jest wesota
Edukacyjna Gra Terenowa
Indiana Jones

↘ Gorączka złota
w starej ptukalni

NA ZAKUPY
I NA RELAKS



Multikino

H&M

empik

JULA

SUBWAY

KFC

Media Markt

ZARA

DECATHLON

Największe centrum handlowe na Pomorzu Środkowym zaprasza!

- 140 SKLEPÓW
- KINO
- KRĘGIELNIA

- RESTAURACJE
- KAWIARNIE
- PLAC ZABAW DLA DZIECI

- 1000 MIEJSC
PARKINGOWYCH

JANTAR
na każdą pogodę

ch-jantar.pl 

CH Jantar, ul. Szczecińska 58, Słupsk
Godziny otwarcia pon.-sob. 09:00-21:00
niedziela 09:00-20:00